



UPS® Pakalpojumu rokasgrāmata un cenrādis 2008

Spēkā no 2007. gada 31. decembra

Klientiem Latvijas Republikā

CENAS, LVL

УСЛУГИ

СЕРВИС

Servizio

Aicinām iepazīties ar UPS 2008. gada Pakalpojumu rokasgrāmatu! UPS ir lielākais starptautiskais paku piegādes uzņēmums un līderis piegādes ķēdes nodrošināšanā, kurš piedāvā plašu risinājumu izvēli preču, informācijas un kapitāla plūsmas sinhronizēšanai. UPS sniedz pakalpojumus vairāk nekā 200 valstīs un teritorijās visā pasaulē.

Mēs piedāvājam nozarē plašāko klāstu noteiktā laikā izpildāmu un ieplānotu piegādes pakalpojumu, kuriem darba atvieglošanas nolūkā ir nodrošināts tehnoloģijas risinājumu atbalsts.

Šī publikācija, vadot soli pa solim, Jums palīdzēs sūtīt un saņemt dokumentus un pakas ar UPS palīdzību.

Lai vienotos par sūtījuma nodošanu zvaniet uz UPS:
+371 67805650.

ups.com

サービス

Saturs

1. UPS pakalpojumi un pakalpojumu pieejamība

3. lpp.

Pārskatiet UPS pakalpojumus, lai atrastu to, kas vislabāk atbilst Jūsu vajadzībām. Lai kāds būtu nosūtīšanas galamērķis, Jūs varat izvēlēties – ātrums vai ekonomija.

Dotā sadaļa sniedz papildinformāciju par to uz kuriem Jūs varat sūtīt vai saņemt sūtījumu, lietojot mūsu starptautiskās zonu tabulas. Starptautiskās zonu tabulas 6. lpp.

2. Sūtījuma nosūtīšanas izmaksas

9. lpp.

- Nosakiet apmaksājamo sūtījuma svaru 9.-14. lpp.
- Atrodiet Jūsu izvēlēto pakalpojuma izmaksu 9.-14. lpp.
- Pievienojiet piemērojamās piemaksas par katru izvēles vai papildus pakalpojumu 21. lpp.

3. Sūtījuma saņemšanas izmaksas

15. lpp.

- Nosakiet apmaksājamo sūtījuma svaru 15.-19. lpp.
- Atrodiet Jūsu izvēlēto pakalpojuma izmaksu 15.-19. lpp.
- Pievienojiet piemērojamās piemaksas par katru izvēles vai papildus pakalpojumu 21. lpp.

4. Papildus pakalpojumi un izmaksas

21. lpp.

Sk. informāciju par pielietojamiem UPS papildus pakalpojumiem, tai skaitā:

- UPS tiešsaistes nosūtīšanas pakalpojumi 22. lpp.
- UPS sūtījumu kontroles iespējas 23. lpp.
- UPS naudas plūsmas atbalsta pakalpojums 24. lpp.
- UPS atpakaļnosūtīšanas pakalpojumi 25. lpp.
- UPS World Ease 26. lpp.

Dotajā sadaļā ir norādītas arī papildizmaksas un izskaidrojumi, kas varētu attiekties uz Jūsu sūtījumiem.

5. UPS uzziņu informācija, kas ietver Sūtījumu Pārvadāšanas noteikumus (Terms and Conditions of Carriage)

28. lpp.

Izmantojiet šo sadaļu šādiem nolūkiem:

- Lai pārskatītu maksāšanas veidus 29. lpp.
- Lai noteiktu aizliegtos priekšmetus un citus pakalpojumu ierobežojumus 30.-31. lpp.
- Lai pārskatītu UPS saistības, naudas atmaksas garantijas, UPS Sūtījumu Pārvadāšanas noteikumus (UPS Terms and Conditions of Carriage) 32.-35. lpp.
- A-Z alfabētiskais rādītājs 36. lpp.

www.ups.com – Nosūtīšana ar interneta palīdzību

Ja dodat priekšroku sūtījumu apstrādei internetā, apmeklējiet www.ups.com, kurā atradīsiet nepieciešamos norādījumus par visiem nosūtīšanas un sekošanas sūtījumu veidiem. Īss pārskats par visu pieejamo informāciju:

UPS pakalpojumi

Lai iegūtu pārskatu par UPS nosūtīšanas pakalpojumiem, sk. 'UPS Pakalpojumu rokasgrāmatu' ('UPS Service Guide') www.ups.com.

Nosūtīšana ('Shipping') – izmantojiet interneta ērtības, lai paātrinātu sūtījuma apstrādi.

Nosūtīšanas sadaļā atrodama visa informācija, kas varētu būt nepieciešama, lai sagatavotu sūtījumu.

Pieejamās iespējas:

- Piegādes laika un izmaksas aprēķināšana

Sekošana ('Tracking') – sekojiet līdzi visiem saviem sūtījumiem

www.ups.com

Starp piedāvātajām variantiem varat izvēlēties kādu no šādām sekošanas metodēm:

- Pēc norādes numura
- Pēc sūtījuma numura
- Saņemot informāciju uz e-pastu
- Quantum View interaktīvie sūtījumu kontroles pakalpojumi

Atbalsts ('Support') – sistemātiska nepieciešamās informācijas meklēšana

Mēs esam sagatavojuši saites, kas apvieno visu nepieciešamo informāciju vienā lappusē.

Jūs atradīsiet:

- Klienta atbalstu
- Kā lejuplādēt Jūsu datorā Pakalpojumu rokasgrāmatu un cenrādi, tarifu un zonu tabulas
- Viss, kas nepieciešams, lai nosūtītu ar UPS.

Biznesa risinājumi ('Business Solutions') – atrodi sev piemēroto UPS risinājumu

- Neatkarīgi no Jūsu uzņēmuma darbības veida UPS piedāvā biznesa iespēju risinājumus Jūsu uzņēmuma vajadzībām.

UPS pakalpojumi

UPS piedāvā visplašāko pakalpojumu klāstu, kas ļauj izdarīt līdzsvarotu izvēli starp ātrumu un ekonomiju, lai arī kāds būtu nosūtīšanas galamērķis – Eiropā vai visā pasaulē.

Turklāt, nosūtīšanai izvēloties UPS, bez papildzmaksas tiek nodrošināti:

- Augsta pakalpojumu drošība
- Naudas atmaksas garantija* Express pakalpojumiem
- Trīs atkārtoti piegādes mēģinājumi
- Sūtījuma sagatavošanas iespējas ar tiešsaistes palīdzību
- Iespēja veikt vienkāršotu sūtījuma sekošanu un apstiprinājumu par piegādi
- Sadarbība ar piegādes kompāniju, ko ciena un atzīst klienti visā pasaulē.

Pilnīgi integrēts piegādes pakalpojums, kuru nodrošina viena kompānija – UPS.

* Tiek piemēroti ierobežojumi. Naudas atmaksas garantija sniegs sūtīšanas izdevumu atmaksu uz pieprasījuma pamata, ja sūtījums netiks piegādāts noteiktajā laikā. Lai iegūtu sīkāku informāciju par naudas atmaksas garantijām, sk. šīs rokasgrāmatas 32. lpp. vai UPS Sūtījumu Pārvadāšanas noteikumus (UPS Terms and Conditions of Carriage)

1. sadaļa: UPS pakalpojumi un pakalpojumu pieejamība

Uzziniet nosūtīšanas vai saņemšanas zonu, lietojot starptautiskās zonu tabulas.

Zonu tabulas 6.-8. lpp. tiek lietotas, lai noteiktu, vai Jūsu izvēlētais pakalpojums ir pieejams Jūsu valstī un saņēmējvalstī, kā arī lai noskaidrotu sūtījuma zonas numuru. Zonas numuri tiek izmantoti arī sūtījuma izmaksu aprēķināšanai*.

Nosūtīšana vai saņemšana

Lietojiet **nosūtīšanas** zonu ailes visiem nosūtāmiem starptautiskajiem sūtījumiem visiem apmaksas veidiem, izņemot ja transportēšanas izmaksas maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī.

Lietojiet **saņemšanas** zonas ailes visiem ienākošajiem starptautiskajiem sūtījumiem, kad par sūtījumu maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī.

Lai pareizi lietotu šo sadaļu, jāizpilda trīs darbības:

1. Atrodiet saņemšanas vai nosūtīšanas vietu (valsti).
2. Pārbaudiet, vai nosūtīšanas vai saņemšanas ailē zem izvēlēta pakalpojuma veida ir zonas numurs – ja ir, tad šis pakalpojums ir pieejams.
3. Atzīmējiet zonas numuru, lai vēlāk saskaņā ar to varētu aprēķināt izmaksas (sk. 9.-19. lpp.).

Attālinātās teritorijas

Vietā, kur zonu tabulā redzat simbolu **■**, sūtījumam var būt piemērojama papildmaksa par attālināto teritoriju.

Starptautiskajiem sūtījumiem maksa ir LVL 0,20 par kg vai minimāli LVL 11,00 atkarībā no tā, kura summa ir lielāka.

Tabulas, kurās redzamas visas attālinātās teritorijas, ir pieejamas sadaļā 'Piegādes laiks un izmaksas aprēķināšana' ('Calculate Time and Cost') www.ups.com.

Svarīgi

Attālinātās teritorijas atrašanās vietas var mainīties.

Padoms laika taupīšanai

Lietojot 'Piegādes laika un izmaksas aprēķināšana' www.ups.com – dažās sekundēs Jūs iegūsiet informāciju par visiem pakalpojumu variantiem no izvēlēta nosūtītājvalsts pasta koda līdz saņēmējvalstij.

* Plašāku informāciju par apmaksu sk. 29. lappusē

服務
Service

УСЛУГА
Service

Galvenie UPS pakalpojumu veidi

Eksports

UPS var palīdzēt Jums nosūtīt preces Eiropā un/vai pasaulē, piedāvājot plašu pakalpojumu klāstu atbilstoši Jūsu nosūtīšanas vajadzībām.

Izvēlieties vispiemērotāko pakalpojumu, kas palīdz līdzsvarot ātrumu ar ekonomiju un iegūt pārlicību, ka sūtījumi atrodas drošās rokās.

Imports

UPS Jums var palīdzēt veikt sūtījumu importēšanu/saņemšanu tikpat vienkārši kā eksportēšanu. Mēs varam pieņemt Jūsu sūtījumus visā pasaulē, piedāvājot tādus pašus pakalpojumus kā eksporta gadījumā. Jums tiek sniegta iespēja kontrolēt sūtīšanas izmaksas un grafikus ar to pašu kvalitātes garantiju, kā nosūtot tā saņemot.

Lai iegūtu sīkāku informāciju, sk. sadaļu 4 par UPS papildus pakalpojumiem un izmaksām 21. lpp.

* Naudas atmaksas garantija

* Tiek piemēroti ierobežojumi. Naudas atmaksas garantija sniegs sūtījuma izdevumu atmaksu uz pieprasījuma pamata, ja sūtījums netiks piegādāts noteiktajā laikā. Lai iegūtu sīkāku informāciju par naudas atmaksas garantiju, sk. šīs rokasgrāmatas 32. lpp. vai UPS Sūtījumu Pārvadāšanas noteikumus (UPS Terms and Conditions of Carriage)

Pakalpojums	Apraksts	Papildus iespējas	Imports
UPS Express Plus™ – piegādei nākamajā dienā Eiropā un otrajā darba dienā Ziemeļamerikā līdz darba dienas sākumam – sevišķi steidzamiem sūtījumiem	<ul style="list-style-type: none"> Piegāde līdz plkst. 9.00 gandrīz visos biznesa centros Eiropā. 60% uzņēmumu ASV un lielākajos biznesa centros Kanādā līdz plkst. 8.00/8.30 otrajā darba dienā. 70% uzņēmumu ASV un lielākajos biznesa centros Kanādā līdz plkst. 9.00 otrajā darba dienā. Lielākajā daļā Āzijas biznesa centros līdz plkst. 9.00 otrajā darba dienā. 	Naudas atmaksas garantija*	
UPS Express™ – piegādei nākamajā rītā ES dalībvalstīs un ātra piegāde visā pasaulē	<ul style="list-style-type: none"> Vairāk nekā 70% uzņēmumu adresēm ES, Lihtenšteinā, Norvēģijā un Šveicē līdz plkst. 10.30 vai ne vēlāk kā līdz plkst. 12.00. Vairāk nekā 75% uzņēmumiem ASV un lielākajiem biznesa centriem Kanādā līdz plkst. 10.30 otrajā darba dienā. Vairāk nekā 90% uzņēmumiem ASV un lielākajiem biznesa centriem Kanādā līdz plkst. 12.00 otrajā darba dienā. Uz atsevišķām zonām Āzijā līdz plkst. 10.30 vai ne vēlāk kā līdz plkst. 12.00, 2-3 darba dienās. 	Naudas atmaksas garantija*	Ir spēkā importam no ES uz daudzām Latvijas pilsētām līdz plkst.12.00. No ārpus ES valstīm piegāde pārsvarā tiek veikta no 1-2 darba dienām.
UPS Express Saver™ piegādei nākamajā dienā visā Eiropā un ātrai, ekonomiski izdevīgai piegādei uz Ziemeļameriku, Āziju un Āfriku	<ul style="list-style-type: none"> Praktiski visos biznesa centros ES, kā arī Lihtenšteinā, Norvēģijā un Šveicē nākamajā darba dienā. Visiem uzņēmumiem ASV un lielākajiem biznesa centriem Kanādā līdz otrās darba dienas beigām. Āzijas reģionā līdz dienas beigām, 2-3 darba dienās. 	<p>Ekonomiski izdevīga alternatīva UPS Express sūtījumiem, kas nodrošina piegādi ar naudas atmaksas garantiju.</p> <p>Šis starptautiskais pakalpojums ir pieejams vairāk nekā 200 valstīs un teritorijās.</p> <p>UPS Express Saver dažreiz tiek minēts arī kā UPS Saver.</p>	Ir spēkā importam uz jebkuras vietas Latvijā nākamās darba dienas laikā, no visām vietām Eiropā (no ES valstīm un ārpus ES), ietverot Albāniju, Baltkrieviju, Bosniju, Horvātiju, Islandi, Makedoniju, Melnkalni, Moldovu, Krieviju, Serbiju, Turciju un Ukrainu. Ātra, ekonomiski izdevīga piegāde no visas pasaules.
UPS Standard™ iepļānotai piegādei visā Eiropā	<p>Uzticama piegāde visā Eiropā no 1-5 darba dienām.</p> <p>Lai vienkārši iegūtu informāciju par UPS Standard tranzīta laikiem, skatiet sadaļu 'Piegādes laika un izmaksas aprēķināšana' ('Calculate Time and Cost') www.ups.com</p>	<p>Līdzsvarojiet ātrumu ar ekonomiju visā Eiropā.</p> <p>Pakalpojums 'UPS Standard' starp divām ES dalībvalstīm ir paredzēts tikai precēm, kas ir brīvā apritē ES valstīs. Sūtījumiem saistībā ar ārpus ES valstīm 'UPS Standard' pakalpojums ietver standarta muitas procedūras, ja tās ir nepieciešamas.</p>	Ir spēkā importam no Eiropas ja ir svarīgi nodrošināt ekonomiju un piegādes grafiku.
UPS Expedited™ iepļānotai piegādei ārpus Eiropas	<p>Droša piegāde uz un no visām lielākajām valstīm ārpus Eiropas.</p> <p>Lai ērti iegūtu informāciju par UPS Expedited pakalpojumu tranzīta laikiem, skatiet sadaļu 'Piegādes laika un izmaksas aprēķināšana' ('Calculate Time and Cost') www.ups.com</p>	Līdzsvarojiet ātrumu ar ekonomiju visā pasaulē.	Ir spēkā importam no lielākajiem tirgiem visā pasaulē ārpus Eiropas, ja nepieciešams līdzsvarot ekonomiju ar piegādi noteiktajā termiņā laikā.

Atrodiet nosūtīšanas vai saņemšanas zonu tabulā

Valsts	IATA Kods	Nosūtīšanas Zonas				Saņemšanas Zonas				Valsts	IATA Kods	Nosūtīšanas Zonas				Saņemšanas Zonas				
		Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited	Express	Express Saver	Standard			Expedited	Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited	Express	Express Saver	Standard
A										Ekvatoriālā Gvineja	GQ									
Albānija	AL				6		6	6		Eritreja	ER							10	10	
Alžīrija	DZ				10		10	10		Etiopija	ET							10	10	
Amerikāņu Samoa	AS				10		10	10		Ē										
Amerikas Savienotās Valstis	US	7	7	7		2	7	7	2	Ēģipte	EG						9	9	4	
Andora	AD				6	5				F										
Anglija	AI				10		10	10		Farēru salas	FO						6			
Anglija ES	GB	+	2	3	3	3	3	3	3	Fidži	FJ							10	10	
Angola	AO				10		10	10		Filipīnas	PH	+	8	8	8			3	8	8
Antigua un Barbuda	AG				10		10	10		Francija ES	FR	+	2	3	3	3			3	3
Antijas (Nīderlandes kolonija)	AN				10		10	10		Franču Gviāna	GF							9		
Apvienotie Arābu Emirāti	AE				9	4	9	9	4	Franču Polinēzija	PF							10	10	
Argentīna	AR	+	9	9		4	9	9	4	G										
Armēnija	AM	+	8				8	8		Gabona	GA							10	10	
Aruba	AW				10		10	10		Gajana	GY	+	9					9	9	
Austrālija	AU	+	8	8	8	3	8	8	3	Gambija	GM							10	10	
Austrija ES	AT		2	3	3	2	3	3	2	Gana	GH							10	10	
Austrumu Timora	TL				10					Gaza (Rietumu Krasts)	PS							8	8	
Azerbaidžāna	AZ				8		8	8		Gibraltārs	GI							6	6	
Azoru Salas ES	PT				4		4	4		Grenāda	GD							10	10	
B										Grenlande	GL							6		
Bahamu salas	BS	+			10		10	10		Griekija ES	GR	+	3	3	4			3	3	
Bahreina	BH				9	4	9	9	4	Gruzija	GE	+	8					8	8	
Baltkrievija	BY	+	5				5	5		Guama	GU							10	10	
Bangladeša	BD	+	9				9	9		Gvadelupa	GP							10	10	
Barbadosa	BB				10		10	10		Gvatemala	GT	+	9		4			9	9	
Barbuda (Antigva)	AG				10		10	10		Gvineja	GN							10	10	
Beliza	BZ				9					Gvineja-Bisau	GW							10	10	
Beļģija ES	BE		2	3	3	3	3	3	3	H										
Benina	BJ				10		10	10		Haiti	HT	+	10					10	10	
Bermudu salas	BM				10		10	10		Holande (Nīderlande) ES	NL	+	2	3	3	3		3	3	
Bolivija	BO				9		9	9		Hondurasa	HN	+	9		4			9	9	
Bonaire (Nīderlandes Antijas)	AN				10		10	10		Honkongā	HK		8	8	8	3		8	8	
Bosnija-Hercegovina	BA		6	6			6	6		Horvātija	HR	+	6					6	6	
Botsvāna	BW				10		10	10		I										
Brazīlija	BR	+	9	9		4	9	9	4	Igaunija ES	EE		1	1	1			1	1	
Bruneja	BN	+	9				9	9		Indija	IN	+	8	8	8	3		8	8	
Bulgārija ES	BG		3	3	3		3	3	2	Indonēzija	ID	+	8	8	8	3		8	8	
Burkinafaso	BF				10		10	10		Irāka	IQ							9	4	
Burundi	BI				10					Islande	IS							6	6	
Butāna	BT				9		9	9		Itālija ES	IT	+	2	3	3	3		3	3	
C										Izraēla	IL							8	8	
Centrālāfrikas Republika	CF				10					Ī										
Čada	TD				10		10	10		Īrija, Republika ES	IE		2	3	3	4		3	3	
Čehijas Republika ES	CZ	+	2	3	3	2	3	3	2	J										
Čīle	CL	+	9	9		4	9	9	4	Jamaika	JM	+	10					10	10	
D										Japa (Mikronēzija, Federatīva valsts)	FM							10		
Dānija ES	DK	+	1	2	2	2	2	2	2	Japāna	JP	+	8	8	3			8	8	
Dienvidāfrika	ZA				9		9	9		Jaunkaledonija	NC							10	10	
Dienvidkoreja	KR		8	8	3		8	8	3	Jaunzēlande	NZ	+	8					8	8	
Dominika	DM				10		10	10		Jemena, Republika	YE							9	9	
Dominikānas Republika	DO	+	10		5		10	10	5	Jordānija	JO							9	9	
Džibuti	DJ				10		10	10		K										
E										Kaboverdes salas	CV	+	10					10	10	
Ekvadora	EC	+	9		4		9	9	4	Kaimanu salas	KY							10	10	
										Kambodža	KH	+	9					9	9	

Valsts	IATA Kods	Nosūtīšanas Zonas				Saņemšanas Zonas				Valsts	IATA Kods	Nosūtīšanas Zonas				Saņemšanas Zonas					
	IATA Kods	Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited	Express	Express Saver	Standard	Expedited		IATA Kods	Express Plus	Express	Express Saver	Standard	Expedited	Express	Express Saver	Standard	Expedited
Kamerūna	CM			10			10	10			Maroka	MA			9			9	9		
Kanāda	CA	+	7	7	7	2	7	7	2		Māršala salas	MH			10						
Kanāriju salas	IC	+		6			6				Martinika	MQ			10			10	10		
Katara	QA			9	4		9	9	4		Mauritānija	MR			10			10	10		
Kazahstana	KZ	+		8			8	8			Maurīcija	MU			10			10	10		
Kenija	KE			9			9	9			Meijotte	YT			10			10	10		
Kipra ES	CY			4			4	4			Meksika	MX	+	7	7	2	7	7	2		
Kiraso (Nīderlandes Antīlas)	AN			10			10	10			Melīja	ES		6							
Kirgīzija	KG			8			8	8			Melnkalne	ME			6			6	6		
Kiribati	KI			10							Mikronēzija (Federatīva valsts)	FM			10						
Kolumbija	CO	+		9	4		9	9	4		Moldova	MD	+		6			6	6		
Komorosa	KM			10			10	10			Monako ES	MC		3	3	3	3	3	3		
Kongo (Brazavila)	CG			10			10	10			Mongolija	MN			9			9	9		
Kongo Demokrātiskā Republika	CD			10			10	10			Montserrata	MS			10			10	10		
Kosova	RS			6			6	6			Mozambika	MZ			10						
Kosraje (Mikronēzija, Federatīva valsts)	FM			10							N										
Kostarika	CR			9	4		9	9	4		Namībija	NA			10			10	10		
Kotdivuāra (Ziloņkaula krasts)	CI			10			10	10			Nepāla	NP	+		9			9	9		
Krievija	RU	+	+	+			+	+			Nēvisa (Sentkitsa)	KN			10			10	10		
Zemāk minētie pasta kodi											Nīderlande (Holande) ES	NL	+	2	3	3	3	3	3	3	
101000 - 678991			5	5			5	5			Nīderlandes Antīlas	AN			10			10	10		
683000 - 686940			5	5			5	5			Nigēra	NE			10			10	10		
694630 - 694916			5	5			5	5			Nigērija	NG			9			9	9		
680000 - 682990			7	7			7	7			Nikaragva	NI			9	4		9	9	4	
690000 - 692930			7	7			7	7			Normandijas salas (Gērnzija)	GG			6	5		6	6	5	
693000 - 694620			7	7			7	7			Normandijas salas (Džersija)	JE			6	5		6	6	5	
Kuka salas	CK			10							Norvēģija	NO	+	5	5	5	5	5	5		
Kuveita	KW			9	4		9	9	4		O										
K											Omāna	OM			9	4		9	9	4	
Ķīna, Tautas Republika	CN	+	8	8	8	3	8	8	3		P										
L											Pakistāna	PK	+		8			8	8		
Laosa	LA			9			9	9			Palau	PW			10						
Lesoto	LS			9							Panama	PA	+		9	4		9	9	4	
Libāna	LB			9			9	9			Papua-Jaungvineja	PG			10						
Libērija	LR			10			10	10			Paragvaja	PY			9			9	9		
Libija	LY			10			10	10			Peru	PE	+		9	4		9	9	4	
Lielbritānija ES	GB	+	+	+	3	+	3	3	+		Polija ES	PL	+	1	2	2	2	2	2	2	
Anglija	GB	+	2	3	3	3	3	3	3		Ponape (Mikronēzija, Federatīva valsts)	FM			10						
Skotija	GB	+		3	3	3	3	3	3		Portugāle ES	PT	+	3	3	3	4	3	3	4	
Velsa	GB			3	3	3	3	3	3		(izņemot Azoru salas un Madeiru)										
Ziemeļīrija	GB			3	4		3	3	4		Puertoriko	PR	+	7	7	2	7	7	2		
Lietuva ES	LT			1	1	1	1	1	1												
Lihtenšteina	LI			5	5	5	5	5	5												
Luksemburga ES	LU		2	3	3	3	3	3	3												
M																					
Madagaskara	MG			10			10	10													
Madeira ES	PT			4			4	4													
Makao	MO			8	3		8	8	3												
Maķedonija (bijusi Dienvidslāvijas Republika Maķedonija)	MK			6			6	6													
Malaizija	MY	+	8	8	3	8	8	3													
Malāvija	MW			10			10	10													
Maldīvi	MV			10																	
Mali	ML			10			10	10													
Malta ES	MT			4			4	4													

Lietojiet šīs tabulas, lai pārliecinātos, vai vēlamais pakalpojums ir pieejams, kā arī lai noteiktu zonas numuru savam sūtījumam. Zonas izmanto sūtījuma izmaksu aprēķināšanai.

+

+

Lai noskaidrotu, vai pakalpojuma veids ir pieejams no Jūsu izvēlētā pasta koda uz saņēmējvalsti, apmeklējiet sadaļu 'Pieņemšanas laika un izmaksas aprēķināšana' ('Calculate Time and Cost') www.ups.com, vai zvaniet uz UPS vietējo biroju.

Ja nav norādīts konkrēts pakalpojuma veids, automātiski tiek izvēlēts UPS Express un rēķins tiks piestādīts kā par UPS Express, ja tāds pakalpojuma veids ir pieejams.

2. sadaļa. Sūtījuma nosūtīšanas izmaksas

UPS sūtījuma piegādes tarifs ir atkarīgs no pakalpojuma līmeņa, galamērķa zonas, svara un papildizmaksām.

Lai noteiktu sava sūtījuma izmaksu, sekojiet sešiem soļiem, kas norādīti zemāk:

1. Pārlicinieties, ka ir atrasta pareizā sadaļa. Sūtījuma izmaksas šajā sadaļā attiecas uz visiem nosūtāmajiem starptautiskajiem sūtījumiem, kad ir izvēlēts jebkurš no sūtījuma izmaksu veidiem, izņemot ja transportēšanas izmaksas maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī.
2. Nosakiet sūtījuma apmaksājamo svaru.
3. Pārejiet uz izvēlēto pakalpojuma veida daļu (UPS Express Plus, Express, Express Saver, Standard vai Expedited).
4. Izvēlieties tabulu, kas attiecas uz Jūsu sūtījuma veidu (UPS Express Aploksnes/UPS Express Envelopes, dokumenti vai pakas).

5. Izvēlieties izmaksas kādas ir piemērojamas Jūsu sūtījuma apmaksājamam svaram un zonai.

6. Atzīmējiet visas iespējamās papildizmaksas, kā arī apmaksas par papildus pakalpojumiem.

(Ja vēlaties saņemt paku, kad par sūtījumu maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī, sk. Sūtījuma saņemšanas izmaksas 15. lpp.)

Padoms laika taupīšanai

Sūtījuma kopējo maksu var noteikt arī, izmantojot UPS 'Piegādes laika un izmaksas aprēķināšana' ('Calculate Time and Cost') www.ups.com

服務
Service

сервис
Service

UPS Express Plus

PIEGĀDE NĀKAMJĀ DIENĀ EIROPĀ UN OTRAJĀ DIENĀ ZIEMEĻAMERIKĀ LĪDZ DARBA DIENAS SĀKUMAM SEVIŠĶI STEIDZAMIEM SŪTĪJUMIEM

Šie tarifi ir noteikti piegādēm starptautiskajiem sūtījumiem, kad ir izvēlēts jebkurš no apmaksas veidiem, izņemot ja transportēšanas izmaksas maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī.

Zona

Zonas noteikšanai sk. 6. lpp.

Apmaksājamais svars

Tarifu pamatā ir sūtījuma visu paku kopējais faktiskais svars vai kopējais apjoma svars atkarībā no tā, kurš ir lielāks.

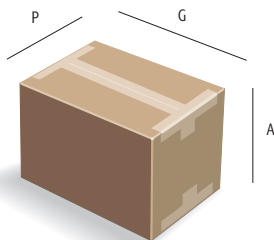
Kā nosakāms apjoma svars

$$\frac{G \times P \times A}{6000} = \text{Apjoma svars}$$

G = Garums (cm)

P = Platums (cm)

A = Augstums (cm)



Papildizmaksas

Šie tarifi ir norādīti bez jebkādam papildizmaksām, piemēram, piemaksas par piegādi attālinātās teritorijās vai par jebkuriem citiem papildus pakalpojumiem. Sīkāku informāciju sk. 21. lpp.

Nodoklis

Visi tarifi uzrādīti bez pievienotās vērtības nodokļa. Tiem tiks pieskaitīta standarta PVN likme.

UPS 10 kg un 25 kg kastes (10kg and 25kg Boxes)

UPS 10 kg un 25 kg kastes (10kg and 25kg Boxes)

var saņemt, sazinoties ar vietējo UPS biroju.

Mūsu pārstāvis var jums palīdzēt aizpildīt UPS pavadzīmi, kā arī jebkurus citus nepieciešamos eksporta dokumentus. Nepieciešams preču rēķins. Informācija rēķinā tiks izmantota, lai piemērotu nodevas un/vai nodokļus, kuras ir noteikušas saņēmēja valsts.

Sūtījumu piegāšana

Lūdzu zvaniet uz UPS vietējo biroju +371 67805650.

Piezīmes

¹ Tikai vēstulēm un dokumentiem.

Nav noteikti nekādi ierobežojumi attiecībā uz

UPS Express Aplokšnes (UPS Express Envelope)

svaru vai tajā ielikto lapu skaitu.

- Jebkura daļa no kilograma virs norādītā svara attiecas uz nākamās pakāpes likmi.
- * Vienas pakas **maksimālais svars** ir 70 kg.
- Lai noteiktu sūtījuma izmaksas, kas sastāv no vairākām pakām, kuru kopējais svars pārsniedz 70 kg, sareiziniet kopējo svaru (noapaļojiet līdz nākamajam pilnajam kg) ar attiecīgo norādīto cenu par kg. Rēķina summa būs aprēķinātais rezultāts vai norādītā minimālā likme atkarībā no tā, kurš skaitlis ir lielāks.

UPS Express aplokšnes (UPS Express Envelope) ¹					
LVL	zona 1	zona 2	zona 3	zona 7	zona 8
	50.45	55.45	60.40	58.60	63.15
Dokumentiem, kuru svars ir līdz 2,5 kg, izņemot UPS Express aplokšnes (UPS Express Envelopes)					
Svars					
0.5 kg	60.80	67.65	69.30	68.25	71.80
1.0 kg	65.45	72.95	75.05	73.70	77.85
1.5 kg	68.80	77.50	80.80	79.15	83.90
2.0 kg	72.15	82.05	86.55	84.60	89.95
2.5 kg	75.50	86.60	92.30	90.05	96.00
Dokumenti, kuru svars pārsniedz 2,5 kg, pakas un UPS 10 kg un 25 kg kastes (10kg and 25kg Boxes)					
LVL	zona 1	zona 2	zona 3	zona 7	zona 8
Svars					
0.5 kg	60.80	67.65	69.30	75.60	79.40
1.0 kg	65.45	72.95	75.05	81.45	86.20
1.5 kg	68.80	77.50	80.80	87.30	93.00
2.0 kg	72.15	82.05	86.55	93.15	99.80
2.5 kg	75.50	86.60	92.30	99.00	106.60
3.0 kg	78.70	90.90	97.55	104.20	114.55
3.5 kg	81.90	95.20	102.80	109.40	120.80
4.0 kg	85.10	99.50	108.05	114.60	127.05
4.5 kg	88.30	103.80	113.30	119.80	133.30
5.0 kg	91.50	108.10	118.55	125.00	139.55
5.5 kg	94.70	112.40	123.80	131.75	145.90
6.0 kg	97.90	116.70	129.05	136.65	152.25
6.5 kg	101.10	121.00	134.30	141.55	158.60
7.0 kg	104.30	125.30	139.55	146.45	164.95
7.5 kg	107.50	129.60	144.80	151.35	171.30
8.0 kg	110.70	133.90	150.05	156.25	177.65
8.5 kg	113.90	138.20	155.30	161.15	184.00
9.0 kg	117.10	142.50	160.55	166.05	190.35
9.5 kg	120.30	146.80	165.80	170.95	196.70
10 kg	123.50	151.10	171.05	175.85	203.05
11 kg	129.70	158.85	178.95	184.40	214.00
12 kg	135.90	166.60	186.85	192.95	224.95
13 kg	142.10	174.35	194.75	201.50	235.90
14 kg	148.30	182.10	202.65	210.05	246.85
15 kg	154.50	189.85	210.55	218.60	257.80
16 kg	160.70	197.60	218.45	227.15	268.75
17 kg	166.90	205.35	226.35	235.70	279.70
18 kg	173.10	213.10	234.25	244.25	290.65
19 kg	179.30	220.85	242.15	252.80	301.60
20 kg	185.50	228.60	250.05	261.35	312.55
21 kg	191.50	236.35	257.95	269.55	323.50
22 kg	197.50	244.10	265.85	277.75	334.45
23 kg	203.50	251.85	273.75	285.95	345.40
24 kg	209.50	259.60	281.65	294.15	356.35
25 kg	215.50	267.35	289.55	302.35	367.30
26 kg	221.50	275.10	297.45	310.55	378.25
27 kg	227.50	282.85	305.35	318.75	389.20
28 kg	233.50	290.60	313.25	326.95	400.15
29 kg	239.50	298.35	321.15	335.15	411.10
30 kg	245.50	306.10	329.05	343.35	422.05
31 kg	251.50	313.85	336.95	351.20	433.00
32 kg	257.50	321.60	344.85	359.05	443.95
33 kg	263.50	329.35	352.75	366.90	454.90
34 kg	269.50	337.10	360.65	374.75	465.85
35 kg	275.50	344.85	368.55	382.60	476.80
40 kg	298.40	378.30	404.35	424.00	517.50
45 kg	321.30	411.75	440.15	465.40	568.45
50 kg	344.20	445.20	475.95	506.80	619.40
55 kg	367.10	478.65	511.75	548.20	670.35
60 kg	390.00	512.10	547.55	589.60	721.30
65 kg	412.90	545.55	583.35	631.00	772.25
70 kg	435.80	579.00	619.15	672.40	823.20
Virš 70 kg*					
Cena par kg	6.20	8.20	8.80	9.60	11.70
Min. likme	435.80	579.00	619.15	672.40	823.20
UPS 10kg kaste (UPS 10kg Box) (Izmēri: 41 x 32 x 26 cm)					
Līdz 10 kg	97.90	116.70	129.05	136.65	152.25
Pāri par 10 kg pievienot pa kg (Maksimālais svars ir 15 kg)	6.20	7.70	7.90	8.55	10.95
UPS 25kg kaste (UPS 25kg Box) (Izmēri: 48 x 45 x 35 cm)					
Līdz 25 kg	160.70	197.60	218.45	227.15	268.75
Pāri par 25 kg pievienot pa kg (Maksimālais svars ir 30 kg)	6.00	7.70	7.80	3.95	5.45

UPS Express

PIEGĀDE NĀKAMJĀ RĪTĀ ES VALSTĪS UN ĀTRA PIEGĀDE VISĀ PASAULĒ

UPS Express aploksnes (UPS Express Envelope) ¹								
LVL	zona 1	zona 2	zona 3	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9
	24.65	29.65	34.60	30.55	32.60	32.80	37.35	40.70
Dokumentiem, kuru svars ir līdz 2,5 kg, izņemot UPS Express aploksnes (UPS Express Envelopes)								
Svars								
0.5 kg	35.00	41.85	43.50	38.85	42.00	42.45	46.00	49.55
1.0 kg	39.65	47.15	49.25	43.85	47.50	47.90	52.05	56.55
1.5 kg	43.00	51.70	55.00	48.85	53.00	53.35	58.10	63.55
2.0 kg	46.35	56.25	60.75	53.85	58.50	58.80	64.15	70.55
2.5 kg	49.70	60.80	66.50	58.85	64.00	64.25	70.20	77.55
Dokumenti, kuru svars pārsniedz 2,5 kg, pakas un UPS 10 kg un 25 kg kastes (10kg and 25kg Boxes)								
LVL	zona 1	zona 2	zona 3	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9
Svars								
0.5 kg	35.00	41.85	43.50	46.85	49.30	49.80	53.60	58.50
1.0 kg	39.65	47.15	49.25	52.35	55.20	55.65	60.40	65.90
1.5 kg	43.00	51.70	55.00	57.85	61.10	61.50	67.20	73.30
2.0 kg	46.35	56.25	60.75	63.35	67.00	67.35	74.00	80.70
2.5 kg	49.70	60.80	66.50	68.85	72.90	73.20	80.80	88.10
3.0 kg	52.90	65.10	71.75	73.65	78.10	78.40	88.75	94.80
3.5 kg	56.10	69.40	77.00	78.45	83.30	83.60	95.00	101.50
4.0 kg	59.30	73.70	82.25	83.25	88.50	88.80	101.25	108.20
4.5 kg	62.50	78.00	87.50	88.05	93.70	94.00	107.50	114.90
5.0 kg	65.70	82.30	92.75	92.85	98.90	99.20	113.75	121.60
5.5 kg	68.90	86.60	98.00	96.90	104.60	105.95	120.10	128.30
6.0 kg	72.10	90.90	103.25	100.95	109.40	110.85	126.45	135.00
6.5 kg	75.30	95.20	108.50	105.00	114.20	115.75	132.80	141.70
7.0 kg	78.50	99.50	113.75	109.05	119.00	120.65	139.15	148.40
7.5 kg	81.70	103.80	119.00	113.10	123.80	125.55	145.50	155.10
8.0 kg	84.90	108.10	124.25	117.15	128.60	130.45	151.85	161.80
8.5 kg	88.10	112.40	129.50	121.20	133.40	135.35	158.20	168.50
9.0 kg	91.30	116.70	134.75	125.25	138.20	140.25	164.55	175.20
9.5 kg	94.50	121.00	140.00	129.30	143.00	145.15	170.90	181.90
10 kg	97.70	125.30	145.25	133.35	147.80	150.05	177.25	188.60
11 kg	103.90	133.05	153.15	141.40	156.40	158.60	188.20	200.10
12 kg	110.10	140.80	161.05	149.45	165.00	167.15	199.15	211.60
13 kg	116.30	148.55	168.95	157.50	173.60	175.70	210.10	223.10
14 kg	122.50	156.30	176.85	165.55	182.20	184.25	221.05	234.60
15 kg	128.70	164.05	184.75	173.60	190.80	192.80	232.00	246.10
16 kg	134.90	171.80	192.65	181.65	199.40	201.35	242.95	257.60
17 kg	141.10	179.55	200.55	189.70	208.00	209.90	253.90	269.10
18 kg	147.30	187.30	208.45	197.75	216.60	218.45	264.85	280.60
19 kg	153.50	195.05	216.35	205.80	225.20	227.00	275.80	292.10
20 kg	159.70	202.80	224.25	213.40	233.80	235.55	286.75	303.60
21 kg	165.90	210.55	232.15	221.00	242.00	243.75	297.70	315.10
22 kg	171.70	218.30	240.05	228.60	250.20	251.95	308.65	326.60
23 kg	177.70	226.05	247.95	236.20	258.40	260.15	319.60	338.10
24 kg	183.70	233.80	255.85	243.80	266.60	268.35	330.55	349.60
25 kg	189.70	241.55	263.75	251.40	274.80	276.55	341.50	361.10
26 kg	195.70	249.30	271.65	259.00	283.00	284.75	352.45	372.60
27 kg	201.70	257.05	279.55	266.60	291.20	292.95	363.40	384.10
28 kg	207.70	264.80	287.45	274.20	299.40	301.15	374.35	395.60
29 kg	213.70	272.55	295.35	281.80	307.60	309.35	385.30	407.10
30 kg	219.70	280.30	303.25	289.40	315.80	317.55	396.25	418.60
31 kg	225.70	288.05	311.15	297.00	323.65	325.40	407.20	430.10
32 kg	231.70	295.80	319.05	304.60	331.50	333.25	418.15	441.60
33 kg	237.70	303.55	326.95	312.20	339.35	341.10	429.10	453.10
34 kg	243.70	311.30	334.85	319.80	347.20	348.95	440.05	464.60
35 kg	249.70	319.05	342.75	327.40	355.05	356.80	451.00	476.10
40 kg	272.60	352.50	378.55	363.70	393.55	398.20	491.70	523.05
45 kg	295.50	385.95	414.35	400.00	432.05	439.60	542.65	579.35
50 kg	318.40	419.40	450.15	436.30	470.55	481.00	593.60	635.65
55 kg	341.30	452.85	485.95	472.60	509.05	522.40	644.55	691.95
60 kg	364.20	486.30	521.75	508.90	547.55	563.80	695.50	748.25
65 kg	387.10	519.75	557.55	545.20	586.05	605.20	746.45	804.55
70 kg	410.00	553.20	593.35	581.50	624.55	646.60	797.40	860.85
Virs 70 kg*								
Cena par kg	5.80	7.90	8.40	8.30	8.90	9.20	11.30	12.20
Min. likme	410.00	553.20	593.35	581.50	624.55	646.60	797.40	860.85
UPS 10kg kaste (UPS 10kg Box) (Izmēri: 41 x 32 x 26 cm)								
Līdz 10 kg	72.10	90.90	103.25	100.95	109.40	110.85	126.45	135.00
Pāri par 10 kg pievienot pa kg (Maksimālais svars ir 15 kg)	6.20	7.70	7.90	8.00	8.50	8.50	10.90	11.50
UPS 25kg kaste (UPS 25kg Box) (Izmēri: 48 x 45 x 35 cm)								
Līdz 25 kg	134.90	171.80	192.65	181.65	199.40	201.35	242.95	257.60
Pāri par 25 kg pievienot pa kg (Maksimālais svars ir 30 kg)	6.00	7.70	7.80	7.60	7.80	7.80	10.90	11.50

UPS Express Saver

PIEGĀDE NĀKAMJĀ DIENĀ EIROPĀ UN ĀTRA, EKONOMISKI IZDEVĪGA PIEGĀDE UZ ZIEMEĻAMERIKU, ĀZIJU UN ĀFRIKU.

"UPS Express Saver" tarifi tiek noteikti starptautiskajiem sūtījumiem kad ir izvēlēts jebkurš no apmaksas viediem, izņemot ja transportēšanas izmaksas maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī.

"UPS Standard" tarifi tiek noteikti sūtījumiem uz ES valstīm, Lihtenšteinu, Norvēģiju un Šveici, kad ir izvēlēts jebkurš no apmaksas viediem, izņemot ja transportēšanas izmaksas maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī.

Zona

Zonas noteikšanai sk. 6. lpp.

Apmaksājama svārs

Tarifu pamatā ir sūtījuma visu paku kopējais faktiskais svārs vai kopējais apjoma svārs atkarībā no tā, kurš ir lielāks.

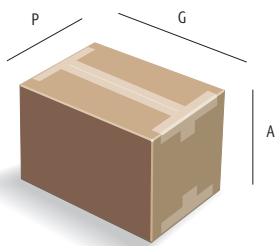
Kā nosakāms apjoma svārs

$$\frac{G \times P \times A}{6000} = \text{Apjoma svārs}$$

G = Garums (cm)

P = Platums (cm)

A = Augstums (cm)



Papildizmaksas

Šie tarifi ir norādīti bez jebkādam papildizmaksām, piemēram, piemaksas par piegādi attālinātās teritorijās vai par jebkuriem citiem papildus pakalpojumiem. Sīkaku informāciju sk. 21. lpp.

Nodoklis

Visi tarifi uzrādīti bez pievienotās vērtības nodokļa. Tiem tiks pieskaitīta standarta PVN likme.

UPS 10 kg un 25 kg kastes (10kg and 25kg Boxes)

UPS 10 kg un 25 kg kastes (10kg and 25kg Boxes)

var saņemt, sazinoties ar vietējo UPS biroju. Mūsu pārstāvis var jums palīdzēt aizpildīt UPS pavadzīmi, kā arī jebkurus citus nepieciešamos eksporta dokumentus. Nepieciešams preču rēķins. Informācija rēķinā tiks izmantota, lai piemērotu nodevas un/vai nodokļus, kurus ir noteikusi saņēmēja valsts.

Sūtījumu pieņemšana

Lūdzu zvaniet uz UPS vietējo biroju +371 67805650.

Piezīmes

¹ Tikai vēstulēm un dokumentiem.

Nav noteikti nekādi ierobežojumi attiecībā uz

UPS Express Aploksnes (UPS Express Envelope)

svāru vai tajā ielikto lapu skaitu.

Jebkura daļa no kilograma virs norādītā svāra attiecas uz nākamās pakāpes likmi.

* Vienas pakas **maksimālais svārs** ir 70 kg.

Lai noteiktu cenu sūtījumam, kas sastāv no vairākām pakām, kuru kopējais svārs pārsniedz 70 vai 100 kg, sareiziniet kopējo svāru (noapaļojiet līdz nākamajam pilnajam kg) ar attiecīgo norādīto cenu par kg. Rēķina summa būs aprēķinātais rezultāts vai norādītā minimālā likme, atkarībā no tā, kurš skaitlis ir lielāks.

UPS Express aploksnes (UPS Express Envelope)¹

	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
LVL	22.15	26.80	28.90	30.60	27.25	28.60	31.30	35.95	39.15	42.55

Dokumentiem, kuru svārs ir līdz 2,5 kg, izņemot UPS Express aploksnes (UPS Express Envelopes)

Svārs	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
0.5 kg	25.45	32.45	36.15	37.90	33.60	36.60	40.50	44.25	47.65	52.75
1.0 kg	29.30	37.25	41.35	43.80	38.20	41.45	45.65	50.10	54.35	60.30
1.5 kg	33.15	42.05	46.55	49.70	42.80	46.30	50.80	55.95	61.05	67.85
2.0 kg	37.00	46.85	51.75	55.60	47.40	51.15	55.95	61.80	67.75	75.40
2.5 kg	40.85	51.65	56.95	61.50	52.00	56.00	61.10	67.65	74.45	82.95

Dokumenti, kuru svārs pārsniedz 2,5 kg, pakas un UPS 10 kg un 25 kg kastes (10kg and 25kg Boxes)

LVL	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
Svārs										
0.5 kg	25.45	32.45	36.15	37.90	41.90	43.10	47.50	51.55	56.35	60.10
1.0 kg	29.30	37.25	41.35	43.80	46.55	48.25	53.30	58.10	63.45	67.65
1.5 kg	33.15	42.05	46.55	49.70	51.20	53.40	59.10	64.65	70.55	75.20
2.0 kg	37.00	46.85	51.75	55.60	55.85	58.55	64.90	71.20	77.65	82.75
2.5 kg	40.85	51.65	56.95	61.50	60.50	63.70	70.70	77.75	84.75	90.30
3.0 kg	44.30	55.75	61.50	66.60	64.70	68.20	75.90	85.40	91.20	97.40
3.5 kg	47.75	59.85	66.05	71.70	68.90	72.70	81.10	91.40	97.65	104.50
4.0 kg	51.20	63.95	70.60	76.80	73.10	77.20	86.30	97.40	104.10	111.60
4.5 kg	54.65	68.05	75.15	81.90	77.30	81.70	91.50	103.40	110.55	118.70
5.0 kg	58.10	72.15	79.70	87.00	81.50	86.20	96.70	109.55	117.00	125.80
5.5 kg	61.20	76.10	84.25	91.70	85.25	90.40	103.25	115.70	123.45	132.15
6.0 kg	64.30	80.05	88.80	96.40	89.00	94.60	107.95	121.85	129.90	138.50
6.5 kg	67.40	84.00	93.35	101.10	92.75	98.80	112.65	128.00	136.35	144.85
7.0 kg	70.50	87.95	97.90	105.80	96.50	103.00	117.35	134.15	142.80	151.20
7.5 kg	73.60	91.90	102.45	110.50	100.25	107.20	122.05	140.30	149.25	157.55
8.0 kg	76.70	95.85	107.00	115.20	104.00	111.40	126.75	146.45	155.70	163.90
8.5 kg	79.80	99.80	111.55	119.90	107.75	115.60	131.45	152.60	162.15	170.25
9.0 kg	82.90	103.75	116.10	124.60	111.50	119.80	136.15	158.75	168.60	176.60
9.5 kg	86.00	107.70	120.65	129.30	115.25	124.00	140.85	164.90	175.05	182.95
10 kg	89.10	111.65	125.20	134.00	119.00	128.20	145.55	171.05	181.50	189.30
11 kg	94.70	118.65	132.60	142.20	125.85	135.50	153.75	181.55	192.60	200.40
12 kg	100.30	125.65	140.00	150.40	132.70	142.80	161.95	192.05	203.70	211.50
13 kg	105.90	132.65	147.40	158.60	139.55	150.10	170.15	202.55	214.80	222.60
14 kg	111.50	139.65	154.80	166.80	146.40	157.40	178.35	213.05	225.90	233.70
15 kg	117.10	146.65	162.20	175.00	153.25	164.70	186.55	223.55	237.00	244.80
16 kg	122.70	153.65	169.60	183.20	160.10	172.00	194.75	234.05	248.10	255.90
17 kg	128.30	160.65	177.00	191.40	166.95	179.20	202.95	244.55	259.20	267.00
18 kg	133.90	167.65	184.40	199.60	173.80	186.40	211.15	255.05	270.30	278.10
19 kg	139.50	174.65	191.80	207.80	180.65	193.60	219.35	265.55	281.40	289.20
20 kg	145.10	181.65	199.20	216.00	187.50	200.80	227.55	276.05	292.50	300.30
21 kg	150.70	188.65	207.00	224.20	194.35	208.00	235.45	286.55	303.60	311.40
22 kg	156.30	195.65	214.80	232.40	201.20	215.20	243.35	297.05	314.70	322.50
23 kg	161.90	202.65	222.60	240.60	208.05	222.40	251.25	307.55	325.80	333.60
24 kg	167.50	209.65	230.40	248.80	214.90	229.60	259.15	318.05	336.90	344.70
25 kg	173.10	216.65	238.20	257.00	221.75	236.80	267.05	328.55	348.00	355.80
26 kg	178.70	223.65	246.00	265.20	228.60	244.00	274.95	339.05	359.10	366.90
27 kg	184.30	230.65	253.80	273.40	235.45	251.20	282.85	349.55	370.20	378.00
28 kg	189.90	237.65	261.60	281.60	242.30	258.40	290.75	360.05	381.30	389.10
29 kg	195.50	244.65	269.40	289.80	249.15	265.60	298.65	370.55	392.40	400.20
30 kg	201.10	251.65	277.20	298.00	256.00	272.80	306.55	381.05	403.50	411.30
31 kg	206.70	258.65	285.00	306.20	262.85	279.65	314.15	391.55	414.60	422.40
32 kg	212.30	265.65	292.80	314.40	269.70	286.50	321.75	402.05	425.70	433.50
33 kg	217.90	272.65	300.60	322.60	276.55	293.35	329.35	412.55	436.80	444.60
34 kg	223.50	279.65	308.40	330.80	283.40	300.20	336.95	423.05	447.90	455.70
35 kg	229.10	286.65	316.20	339.00	290.25	307.05	344.55	433.55	459.00	466.80
40 kg	251.45	315.90	350.20	376.50	321.00	339.15	384.10	473.50	503.55	512.35
45 kg	273.80	345.15	384.20	414.00	351.75	371.25	423.65	522.45	557.90	566.90
50 kg	296.15	374.40	418.20	451.50	382.50	403.35	463.20	571.40	612.25	621.45
55 kg	318.50	403.65	452.20	489.00	413.25	435.45	502.75	620.35	666.60	676.00
60 kg	340.85	432.90	486.20	526.50	444.00	467.55	542.30	669.30	720.95	730.55
65 kg	363.20	462.15	520.20	564.00	474.75	499.65	581.85	718.25	775.30	785.10
70 kg	385.55	491.40	554.20	601.50	505.50	531.75	621.40	767.20	829.65	839.65

Virš 70 kg*

	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
Cena par kg	5.50	7.00	7.90	8.50	7.20	7.50	8.80	10.90	11.80	11.90
Min. likme	385.55	491.40	554.20	601.50	505.50	531.75	621.40	767.20	829.65	839.65

UPS 10kg kaste (UPS 10kg Box) (Izmēri: 41 x 32 x 26 cm)

Līdz 10 kg	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
Līdz 10 kg	64.30	80.05	88.80	96.40	89.00	94.60	107.95	121.85	129.90	138.50
Pāri par 10 kg pievienot pa kg (Maksimālais svārs ir 15 kg)	5.60	7.00	7.40	8.20	6.85	7.30	8.20	10.50	11.10	11.10

UPS 25kg kaste (UPS 25kg Box) (Izmēri: 48 x 45 x 35 cm)

Līdz 25 kg	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
Līdz 25 kg	122.70	153.65	169.60	183.20	160.10	172.00	194.75	234.05	248.10	255.90
Pāri par 25 kg pievienot pa kg (Maksimālais svārs ir 30 kg)	5.60	7.00	7.80	8.20	6.85	6.85	7.60	10.50	11.10	11.10

UPS Standard

IEPLĀNOTA PIEGĀDE EIROPĀ

Pakas					
LVL	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5
Svars					
1 kg	17.45	20.35	22.40	25.85	26.55
2 kg	18.55	23.60	25.65	29.85	30.65
3 kg	19.65	26.85	28.90	33.85	34.60
4 kg	20.75	30.10	32.15	37.85	38.55
5 kg	21.85	33.35	35.40	41.85	42.50
6 kg	22.70	36.10	38.15	45.45	46.45
7 kg	23.55	38.85	40.90	49.05	50.40
8 kg	24.40	41.60	43.65	52.65	54.35
9 kg	25.25	44.35	46.40	56.25	58.30
10 kg	26.10	47.10	49.15	59.85	62.25
11 kg	26.65	49.15	51.45	63.15	65.10
12 kg	27.20	51.20	53.75	66.45	67.95
13 kg	27.75	53.25	56.05	69.75	70.80
14 kg	28.30	54.90	58.35	71.80	73.65
15 kg	28.85	56.55	60.65	73.85	76.50
16 kg	29.25	58.20	62.95	75.90	79.05
17 kg	29.65	59.85	65.25	77.95	81.60
18 kg	30.05	61.50	67.55	80.00	84.15
19 kg	30.45	63.15	69.15	82.05	86.70
20 kg	30.85	64.80	70.75	84.10	89.25
21 kg	31.40	66.45	72.35	86.15	91.30
22 kg	31.95	68.10	73.95	88.20	93.35
23 kg	32.50	69.75	75.55	90.25	95.40
24 kg	33.05	71.40	77.15	92.30	97.45
25 kg	33.60	73.05	78.75	94.35	99.50
26 kg	34.15	74.30	80.15	96.25	101.20
27 kg	34.70	75.55	81.55	98.15	102.90
28 kg	35.25	76.80	82.95	100.05	104.60
29 kg	35.80	78.05	84.35	101.95	106.30
30 kg	36.35	79.30	85.75	103.85	108.00
31 kg	36.75	80.55	86.60	105.75	115.30
32 kg	37.15	81.80	87.45	107.35	116.80
33 kg	37.55	83.05	88.30	108.95	118.30
34 kg	37.95	84.30	89.15	110.55	119.80
35 kg	38.35	85.55	90.00	112.15	121.30
40 kg	39.45	86.80	92.60	116.35	125.45
45 kg	40.55	94.50	95.20	120.55	129.60
50 kg	41.65	96.55	97.80	124.75	133.75
55 kg	42.75	98.60	100.40	128.95	137.90
60 kg	43.85	100.65	103.00	133.15	142.05
65 kg	44.95	102.70	105.60	137.35	146.20
70 kg	46.05	104.75	108.20	141.55	150.35
75 kg*	47.65	107.15	111.85	145.75	154.50
80 kg*	49.25	109.55	115.50	149.95	158.65
85 kg*	50.85	111.95	119.15	154.15	162.80
90 kg*	52.45	114.35	122.80	158.35	166.95
95 kg*	54.05	116.75	126.45	162.55	171.10
100 kg*	55.65	119.15	130.10	166.75	175.25
Virš 100 kg*					
Cena par kg	0.50	1.10	1.30	1.60	1.70
Min. likme	55.65	119.15	130.10	166.75	175.25

UPS Expedited

PAREDZĒTĀ PIEGĀDE ĀRPUS EIROPAS

"UPS Expedited" tarifi tiek noteikti piegādēm starptautiskajiem sūtījumiem, kad ir izvēlēts jebkurš no apmaksas veidiem, izņemot ja transportēšanas izmaksas maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī.

Zona

Zonas noteikšanai sk. 6. lpp.

Apmaksājamais svars

Tarifu pamatā ir sūtījuma visu paku kopējais faktiskais svars vai kopējais apjoma svars atkarībā no tā, kurš ir lielāks.

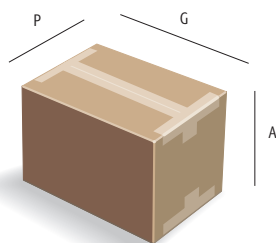
Kā nosakāms apjoma svars

$$\frac{G \times P \times A}{6000} = \text{Apjoma svars}$$

G = Garums (cm)

P = Platums (cm)

A = Augstums (cm)



Papildizmaksas

Šie tarifi ir norādīti bez jebkādam papildizmaksām, piemēram, piemaksas par piegādi attālinātajās teritorijās vai par jebkuriem citiem papildus pakalpojumiem. Sīkāku informāciju sk. 21. lpp.

Nodoklis

Visi tarifi uzrādīti bez pievienotās vērtības nodokļa. Tiem tiks pieskaitīta standarta PVN likme.

Sūtījumu pieņemšana

Lūdzu zvaniet uz UPS vietējo biroju +371 67805650.

Piezīmes

- Jebkura daļa no kilograma virs norādītā svara attiecas uz nākamās pakāpes likmi.
- * Vienas pakas **maksimālais svars** ir 70 kg.
- Lai noteiktu sūtījuma izmaksas, kas sastāv no vairākām pakām, kuru kopējais svars pārsniedz 100 kg, sareiziniet kopējo svaru (noapaļojiet līdz nākamajam pilnajam kg) ar attiecīgo norādīto cenu par kg. Rēķina summa būs aprēķinātais rezultāts vai norādītā minimālā likme atkarībā no tā, kurš skaitlis ir lielāks.

Pakas	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5
LVL					
Svars					
1 kg	44.40	47.75	51.50	54.70	59.45
2 kg	52.00	57.20	62.95	66.70	71.75
3 kg	59.60	66.65	74.40	78.70	84.05
4 kg	67.20	76.10	85.85	90.70	96.35
5 kg	74.80	85.55	97.30	102.70	108.65
6 kg	81.15	93.50	107.30	111.50	119.05
7 kg	87.50	101.45	117.30	120.30	129.45
8 kg	93.85	109.40	127.30	129.10	139.85
9 kg	100.20	117.35	137.30	137.90	150.25
10 kg	106.55	125.30	147.30	146.70	160.65
11 kg	112.00	131.55	155.35	155.50	169.15
12 kg	117.45	137.80	163.40	164.30	177.65
13 kg	122.90	144.05	171.45	173.10	186.15
14 kg	128.35	150.30	179.50	181.90	194.65
15 kg	133.80	156.55	187.55	190.70	203.15
16 kg	139.25	162.80	195.60	199.50	211.65
17 kg	144.70	169.05	203.65	208.30	220.15
18 kg	150.15	175.30	211.70	217.10	228.65
19 kg	155.60	181.55	219.75	225.90	237.15
20 kg	161.05	187.80	227.80	234.70	245.65
21 kg	165.25	192.10	233.50	241.85	252.65
22 kg	169.45	196.40	239.20	249.00	259.65
23 kg	173.65	200.70	244.90	256.15	266.65
24 kg	177.85	205.00	250.60	263.30	273.65
25 kg	182.05	209.30	256.30	270.45	280.65
26 kg	186.25	213.60	262.00	277.60	287.65
27 kg	190.45	217.90	267.70	284.75	294.65
28 kg	194.65	222.20	273.40	291.90	301.65
29 kg	198.85	226.50	279.10	299.05	308.65
30 kg	203.05	230.80	284.80	306.20	315.65
31 kg	207.25	235.10	290.50	313.35	321.15
32 kg	211.45	239.40	296.20	320.50	326.65
33 kg	215.65	243.70	301.90	327.65	332.15
34 kg	219.85	248.00	307.60	334.80	337.65
35 kg	224.05	252.30	313.30	341.95	343.15
40 kg	240.15	272.10	340.25	369.50	372.85
45 kg	256.25	291.90	367.20	397.05	402.55
50 kg	272.35	311.70	394.15	424.60	432.25
55 kg	288.45	331.50	421.10	452.15	461.95
60 kg	304.55	351.30	448.05	479.70	491.65
65 kg	320.65	371.10	475.00	507.25	521.35
70 kg	336.75	390.90	501.95	534.80	551.05
75 kg*	352.85	410.70	528.90	562.35	580.75
80 kg*	368.95	430.50	555.85	589.90	610.45
85 kg*	385.05	450.30	582.80	617.45	640.15
90 kg*	401.15	470.10	609.75	645.00	669.85
95 kg*	417.25	489.90	636.70	672.55	699.55
100 kg*	433.35	509.70	663.65	700.10	729.25
Virš 100 kg*					
Cena par kg	4.30	5.00	6.60	7.00	7.20
Min. likme	433.35	509.70	663.65	700.10	729.25

3. nodaļa: Sūtījumu saņemšanas izmaksas

Pilnīga importa kontrole

Sūtījumu saņemšana var būt tikpat svarīga kā nosūtīšana. UPS var pieņemt Jūsu sūtījumus visā pasaulē, piedāvājot tādus pašus pakalpojumus, kādus var izmantot nosūtīšanas gadījumā. Tāpat piedāvāsim iepriekš noteiktas fiksētas sūtījumu izmaksas LVL, lai izvairītos no valūtas svārstību ietekmēm.

Tādējādi, saņemot sūtījumu, varat kontrolēt sūtījuma izmaksu, norādīt piegādes laiku un izvēlēties pakalpojuma veidu tādā pašā kvalitātes garantijas līmenī kā sūtījumu nosūtīšanas gadījumā.

UPS sūtījuma saņemšanas izmaksu nosaka pakalpojuma līmenis, nosūtītājvalsts zona, svars un visas piemērotās papildizmaksas.

Lai noteiktu sava sūtījuma izmaksas, sekojiet sešiem soļiem, kas norādīti zemāk:

1. Pārlicinieties, vai esat pareizajā sadaļā. Sūtījuma saņemšanas izmaksas attiecas uz ienākošiem starptautiskajiem sūtījumiem tikai tad, ja transportēšanas izmaksas maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī.
2. Nosakiet sūtījuma apmaksājamo svaru.
3. Izvēlieties pakalpojuma veida sadaļu (UPS Express, Express Saver, Standard vai Expedited).
4. Izvēlieties tabulu, kas attiecas uz Jūsu sūtījuma veidu (UPS Express Aploksnes (UPS Express Envelopes), dokumenti vai pakas).
5. Izmaksas kādas ir piemērojamas Jūsu sūtījuma apmaksajamam svaram un zonai.

6. Atzīmējiet visas iespējamās papildizmaksas, ka arī piemaksas par papildus pakalpojumiem.

(Ja vēlaties nosūtīt paku un par sūtījumu nemaksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī, sk. Sūtījuma nosūtīšanas izmaksas 9. lpp.)

Svarīgi

Pārlicinieties, vai nosūtītājs ir ierakstījis Jūsu UPS konta numuru UPS sūtījuma nosūtīšanas dokumentos.

Ienākošo sūtījumu maršruta veidlapa

Lai informētu visus iespējamās sadarbības partnerus par to, ka esat izvēlējušies UPS par savu starptautisko piegādātāju, vienkārši aizpildiet sūtījuma maršruta veidlapu katram partnerim un nosūtiet to UPS pārstāvim.

Papildus kopijas var iegūt sazinoties ar UPS klientu centru pa tālruni +371 67805650.

Padoms laika taupīšanai

Jūs varat apskatīt sūtījuma saņemšanas izmaksas www.ups.com sadaļā 'Atbalsts' ('Support')

服務
Service

Услуг
Service

UPS Express

PIEGĀDE NĀKAMAJĀ RĪTĀ NO ES UN ĀTRA PIEGĀDE NO VISAS PASAULES

Šis sūtījumu izmaksas ir paredzētas ienākošajiem starptautiskajiem sūtījumiem, kā arī sūtījumiem no Eiropas, kad par sūtījumu maksā saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī.

Zona

Zonas noteikšanai sk. 6. lpp.

Apmaksājama svārs

Tarifu pamatā ir sūtījuma visu paku kopējais faktiskais svārs vai kopējais apjoma svārs atkarībā no tā, kurš ir lielāks.

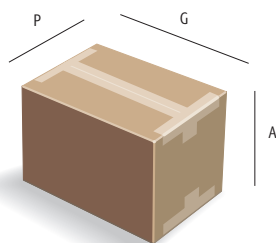
Kā nosakāms apjoma svārs

$$\frac{G \times P \times A}{6000} = \text{Apjoma svārs}$$

G = Garums (cm)

P = Platums (cm)

A = Augstums (cm)



Papildizmaksas

Šie tarifi ir norādīti bez jebkādam papildizmaksām, piemēram, piemaksas par piegādi attālinātās teritorijās vai par jebkuriem citiem papildus pakalpojumiem. Sīkāku informāciju sk. 21. lpp.

Nodoklis

Visi tarifi uzrādīti bez pievienotās vērtības nodokļa. Tiem tiks pieskaitīta standarta PVN likme.

Piezīmes

¹ Tikai vēstulēm un dokumentiem.

Nav noteikti nekādi ierobežojumi attiecībā uz

UPS Express Aplokšnes (UPS Express Envelope)

svāru vai tajā ielikto lapu skaitu.

• Jebkura daļa no kilograma virs norādītā svāra attiecas uz nākamās pakāpes likmi.

• * Vienas pakas **maksimālais svārs** ir 70 kg.

• Lai noteiktu sūtījuma izmaksas, kas sastāv no vairākām pakām, kuru kopējais svārs pārsniedz 70 kg, sareiziniet kopējo svāru (noapaļojiet līdz nākamajam pilnajam kg) ar attiecīgo norādīto cenu par kg. Rēķina summa būs aprēķinātais rezultāts vai norādītā minimālā likme atkarībā no tā, kurš skaitlis ir lielāks.

UPS Express aplokšnes (UPS Express Envelope)¹

	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
LVL	28.90	34.15	39.55	40.10	35.10	37.50	37.70	42.95	46.80	51.35

Dokumentiem, kuru svārs ir līdz 2,5 kg, izņemot UPS Express aplokšnes (UPS Express Envelopes)

Svārs	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
0.5 kg	41.00	48.30	49.00	49.75	44.60	48.35	48.85	52.90	57.00	63.70
1.0 kg	46.50	54.25	55.65	57.40	50.35	54.65	55.10	59.90	65.05	72.80
1.5 kg	50.45	59.50	62.30	65.05	56.10	60.95	61.35	66.90	73.10	81.90
2.0 kg	54.40	64.75	68.95	72.70	61.85	67.25	67.60	73.90	81.15	91.00
2.5 kg	58.35	70.00	75.60	80.35	67.60	73.55	73.85	80.90	89.20	100.10

Dokumenti, kuru svārs pārsniedz 2.5 kg, un Pakas

LVL	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
Svārs										
0.5 kg	41.00	48.30	49.00	49.75	50.85	56.70	57.30	61.60	67.25	72.50
1.0 kg	46.50	54.25	55.65	57.40	57.75	63.50	64.05	69.45	75.75	81.60
1.5 kg	50.45	59.50	62.30	65.05	64.65	70.30	70.80	77.30	84.25	90.70
2.0 kg	54.40	64.75	68.95	72.70	71.55	77.10	77.55	85.15	92.75	99.80
2.5 kg	58.35	70.00	75.60	80.35	78.45	83.90	84.30	93.00	101.25	108.90
3.0 kg	62.05	74.95	81.65	85.45	84.10	89.95	90.30	102.00	108.95	117.45
3.5 kg	65.75	79.90	87.70	92.00	89.75	96.00	96.30	109.20	116.65	126.00
4.0 kg	69.45	84.85	93.75	98.55	95.40	102.05	102.30	116.40	124.35	134.55
4.5 kg	73.15	89.80	99.80	105.10	101.05	108.10	108.30	123.60	132.05	143.10
5.0 kg	76.85	94.75	105.85	111.65	106.70	114.15	114.30	130.90	139.75	151.65
5.5 kg	80.55	99.70	111.85	117.35	111.40	120.20	122.15	138.20	147.45	159.35
6.0 kg	84.25	104.65	117.85	123.05	116.10	125.75	127.80	145.50	155.15	167.05
6.5 kg	87.95	109.60	123.85	128.75	120.80	131.30	133.45	152.80	162.85	174.75
7.0 kg	91.65	114.55	129.85	134.45	125.50	136.85	139.10	160.10	170.55	182.45
7.5 kg	95.35	119.50	135.85	140.15	130.20	142.40	144.75	167.40	178.25	190.15
8.0 kg	99.05	124.45	141.85	145.85	134.90	147.95	150.40	174.70	185.95	197.85
8.5 kg	102.75	129.40	147.85	151.55	139.60	153.50	156.05	182.00	193.65	205.55
9.0 kg	106.45	134.35	153.85	157.25	144.30	159.05	161.70	189.30	201.35	213.25
9.5 kg	110.15	139.30	159.85	162.95	149.00	164.60	167.35	196.60	209.05	220.95
10 kg	113.85	144.25	165.85	168.65	153.70	170.15	173.00	203.90	216.75	228.65
11 kg	121.25	153.15	174.95	178.70	163.00	180.00	182.90	216.55	230.00	242.00
12 kg	128.65	162.05	184.05	188.75	172.30	189.85	192.80	229.20	243.25	255.35
13 kg	136.05	170.95	193.15	198.80	181.60	199.70	202.70	241.85	256.50	268.70
14 kg	143.45	179.85	202.25	208.85	190.90	209.55	212.60	254.50	269.75	282.05
15 kg	150.85	188.75	211.35	218.90	200.20	219.40	222.50	267.15	283.00	295.40
16 kg	158.25	197.65	220.45	228.95	209.50	229.25	232.40	279.80	296.25	308.75
17 kg	165.65	206.55	229.55	239.00	218.80	239.10	242.30	292.45	309.50	322.10
18 kg	173.05	215.45	238.65	249.05	228.10	248.95	252.20	305.10	322.75	335.45
19 kg	180.45	224.35	247.75	259.10	237.40	258.80	262.10	317.75	336.00	348.80
20 kg	187.85	233.25	256.85	269.15	246.10	268.65	272.00	330.40	349.25	362.15
21 kg	194.90	242.15	265.95	279.20	254.80	278.15	281.40	343.05	362.50	375.50
22 kg	201.95	251.05	275.05	289.25	263.50	287.65	290.80	355.70	375.75	388.85
23 kg	209.00	259.95	284.15	299.30	272.20	297.15	300.20	368.35	389.00	402.20
24 kg	216.05	268.85	293.25	309.35	280.90	306.65	309.60	381.00	402.25	415.55
25 kg	223.10	277.75	302.35	319.40	289.60	316.15	319.00	393.65	415.50	428.90
26 kg	230.15	286.65	311.45	329.45	298.30	325.65	328.40	406.30	428.75	442.25
27 kg	237.20	295.55	320.55	339.50	307.00	335.15	337.80	418.95	442.00	455.60
28 kg	244.25	304.45	329.65	349.55	315.70	344.65	347.20	431.60	455.25	468.95
29 kg	251.30	313.35	338.75	359.60	324.40	354.15	356.60	444.25	468.50	482.30
30 kg	258.35	322.25	347.85	369.65	333.10	363.65	366.00	456.90	481.75	495.65
31 kg	265.40	331.15	356.95	379.70	341.80	372.60	375.00	469.55	495.00	509.00
32 kg	272.45	340.05	366.05	389.75	350.50	381.55	384.00	482.20	508.25	522.35
33 kg	279.50	348.95	375.15	399.80	359.20	390.50	393.00	494.85	521.50	535.70
34 kg	286.55	357.85	384.25	409.85	367.90	399.45	402.00	507.50	534.75	549.05
35 kg	293.60	366.75	393.35	419.90	376.60	408.40	411.00	520.15	548.00	562.40
40 kg	320.45	405.20	434.35	468.10	418.45	452.75	458.55	567.15	602.30	616.30
45 kg	347.30	443.65	475.35	516.30	460.30	497.10	506.10	625.55	667.55	682.60
50 kg	374.15	482.10	516.35	564.50	502.15	541.45	553.65	683.95	732.80	748.90
55 kg	401.00	520.55	557.35	612.70	544.00	585.80	601.20	742.35	798.05	815.20
60 kg	427.85	559.00	598.35	660.90	585.85	630.15	648.75	800.75	863.30	881.50
65 kg	454.70	597.45	639.35	709.10	627.70	674.50	696.30	859.15	928.55	947.80
70 kg	481.55	635.90	680.35	757.30	669.55	718.85	743.85	917.55	993.80	1014.10

Virš 70 kg*

Cena par kg	6.80	9.00	9.70	10.80	9.50	10.20	10.60	13.10	14.10	14.40
Min. likme	481.55	635.90	680.35	757.30	669.55	718.85	743.85	917.55	993.80	1014.10

UPS Express Saver

PIEGĀDE NĀKAMJĀ DIENĀ NO EIROPAS (NO ES VALSTĪM UN ĀRPUS ES) UN ĀTRA EKONOMISKI IZDEVĪGA PIEGĀDE NO VISAS PASAULES

UPS Express aplokšnes (UPS Express Envelope) ¹										
	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
LVL	25.45	31.50	34.70	36.10	31.35	32.90	36.35	41.30	45.00	48.95
Dokumentiem, kuru svars ir līdz 2,5 kg, izņemot UPS Express aplokšnes (UPS Express Envelopes)										
Svars										
0.5 kg	29.35	38.15	43.50	44.80	38.60	42.05	46.95	50.80	54.85	60.75
1.0 kg	33.80	43.80	49.75	51.70	43.95	47.65	53.00	57.55	62.55	69.40
1.5 kg	38.25	49.45	56.00	58.60	49.30	53.25	59.05	64.30	70.25	78.05
2.0 kg	42.70	55.10	62.25	65.50	54.65	58.85	65.10	71.05	77.95	86.70
2.5 kg	47.15	60.75	68.50	72.40	60.00	64.45	71.15	77.80	85.65	95.35
Dokumentī, kuru svars pārsniedz 2.5 kg, un Pakas										
LVL	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5	zona 6	zona 7	zona 8	zona 9	zona 10
Svars										
0.5 kg	29.35	38.15	43.50	44.80	48.15	49.55	55.30	59.35	64.80	69.10
1.0 kg	33.80	43.80	49.75	51.70	53.50	55.45	61.70	66.85	72.95	77.75
1.5 kg	38.25	49.45	56.00	58.60	58.85	61.35	68.10	74.35	81.10	86.40
2.0 kg	42.70	55.10	62.25	65.50	64.20	67.25	74.50	81.85	89.25	95.05
2.5 kg	47.15	60.75	68.50	72.40	69.55	73.15	80.90	89.35	97.40	103.70
3.0 kg	51.00	65.55	73.90	78.50	74.40	78.35	86.70	98.15	104.80	111.90
3.5 kg	54.85	70.35	79.30	84.60	79.25	83.55	92.50	105.10	112.20	120.10
4.0 kg	58.70	75.15	84.70	90.70	84.10	88.75	98.30	112.05	119.60	128.30
4.5 kg	62.55	79.95	90.10	96.80	88.95	93.95	104.10	119.00	127.00	136.50
5.0 kg	66.40	84.75	95.50	102.90	93.80	99.15	109.90	126.10	134.40	144.70
5.5 kg	70.00	89.40	100.90	108.10	98.10	103.95	117.35	133.20	141.80	152.05
6.0 kg	73.60	94.05	106.30	113.30	102.40	108.75	122.80	140.30	149.20	159.40
6.5 kg	77.20	98.70	111.70	118.50	106.70	113.55	128.25	147.40	156.60	166.75
7.0 kg	80.80	103.35	117.10	123.70	111.00	118.35	133.70	154.50	164.00	174.10
7.5 kg	84.40	108.00	122.50	128.90	115.30	123.15	139.15	161.60	171.40	181.45
8.0 kg	88.00	112.65	127.90	134.10	119.60	127.95	144.60	168.70	178.80	188.80
8.5 kg	91.60	117.30	133.30	139.30	123.90	132.75	150.05	175.80	186.20	196.15
9.0 kg	95.20	121.95	138.70	144.50	128.20	137.55	155.50	182.90	193.60	203.50
9.5 kg	98.80	126.60	144.10	149.70	132.50	142.35	160.95	190.00	201.00	210.85
10 kg	102.40	131.25	149.50	154.90	136.80	147.15	166.40	197.10	208.40	218.20
11 kg	108.80	139.10	158.45	164.10	144.70	155.55	175.90	209.15	221.15	230.90
12 kg	115.20	146.95	167.40	173.30	152.60	163.95	185.40	221.20	233.90	243.60
13 kg	121.60	154.80	176.35	182.50	160.50	172.35	194.90	233.25	246.65	256.30
14 kg	128.00	162.65	185.30	191.70	168.40	180.75	204.40	245.30	259.40	269.00
15 kg	134.40	170.50	194.25	200.90	176.30	189.15	213.90	257.35	272.15	281.70
16 kg	140.80	178.35	203.20	210.10	184.20	197.55	223.40	269.40	284.90	294.40
17 kg	147.20	186.20	212.15	219.30	192.10	205.95	232.90	281.45	297.65	307.10
18 kg	153.60	194.05	221.10	228.50	200.00	214.35	242.40	293.50	310.40	319.80
19 kg	160.00	201.90	230.05	237.70	207.90	222.75	251.90	305.55	323.15	332.50
20 kg	166.40	209.75	239.00	246.90	215.80	231.15	261.40	317.60	335.90	345.20
21 kg	172.80	217.60	247.95	256.10	223.70	239.55	270.45	329.65	348.65	357.90
22 kg	179.20	225.45	256.90	265.30	231.60	247.95	279.50	341.70	361.40	370.60
23 kg	185.60	233.30	265.85	274.50	239.50	256.35	288.55	353.75	374.15	383.30
24 kg	192.00	241.15	274.80	283.70	247.40	264.75	297.60	365.80	386.90	396.00
25 kg	198.40	249.00	283.75	292.90	255.30	273.15	306.65	377.85	399.65	408.70
26 kg	204.80	256.85	292.70	302.10	263.20	281.55	315.70	389.90	412.40	421.40
27 kg	211.20	264.70	301.65	311.30	271.10	289.95	324.75	401.95	425.15	434.10
28 kg	217.60	272.55	310.60	320.50	279.00	298.35	333.80	414.00	437.90	446.80
29 kg	224.00	280.40	319.55	329.70	286.90	306.75	342.85	426.05	450.65	459.50
30 kg	230.40	288.25	328.50	338.90	294.80	315.15	351.90	438.10	463.40	472.20
31 kg	236.80	296.10	337.45	348.10	302.70	323.05	360.60	450.15	476.15	484.90
32 kg	243.20	303.95	346.40	357.30	310.60	330.95	369.30	462.20	488.90	497.60
33 kg	249.60	311.80	355.35	366.50	318.50	338.85	378.00	474.25	501.65	510.30
34 kg	256.00	319.65	364.30	375.70	326.40	346.75	386.70	486.30	514.40	523.00
35 kg	262.40	327.50	373.25	384.90	334.30	354.65	395.40	498.35	527.15	535.70
40 kg	288.15	361.75	411.65	429.10	369.65	391.45	441.20	544.95	579.95	587.55
45 kg	313.90	396.00	450.05	473.30	405.00	428.25	487.00	602.60	642.65	650.25
50 kg	339.65	430.25	488.45	517.50	440.35	465.05	532.80	658.80	705.35	712.95
55 kg	365.40	464.50	526.85	561.70	475.70	501.85	578.60	715.00	768.05	775.65
60 kg	391.15	498.75	565.25	605.90	511.05	538.65	624.40	771.20	830.75	838.35
65 kg	416.90	533.00	603.65	650.10	546.40	575.45	670.20	827.40	893.45	901.05
70 kg	442.65	567.25	642.05	694.30	581.75	612.25	716.00	883.60	956.15	963.75
Virš 70 kg*										
Cena par kg	6.30	8.10	9.10	9.90	8.30	8.70	10.20	12.60	13.60	13.70
Min. likme	442.65	567.25	642.05	694.30	581.75	612.25	716.00	883.60	956.15	963.75

UPS Standard

PAREDZĒTĀ PIEGĀDE NO EIROPAS

UPS Standard izmaksas ES valstīs, Lihtenšteinā, Norvēģijā un Šveicē ienākošajiem sūtījumiem, ja preču saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī maksā par sūtījumu.

UPS Expedited izmaksas ienākošajiem starptautiskajiem sūtījumiem, ja preču saņēmējs vai trešā puse saņēmējvalstī maksā par sūtījumu.

Zona

Zonas noteikšanai sk. 6. lpp.

Apmaksājamais svars

Tarifu pamatā ir sūtījuma visu paku kopējais faktiskais svars vai kopējais apjoma svars atkarībā no tā, kurš ir lielāks.

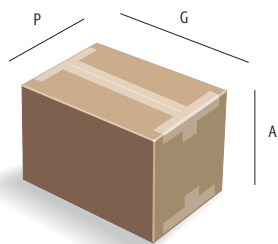
Kā nosakāms apjoma svars

$$\frac{G \times P \times A}{6000} = \text{Apjoma svars}$$

G = Garums (cm)

P = Platums (cm)

A = Augstums (cm)



Papildizmaksas

Šie tarifi ir norādīti bez jebkādam papildizmaksām, piemēram, piemaksas par piegādi attālinātajās teritorijās vai par jebkuriem citiem papildus pakalpojumiem. Sīkāku informāciju sk. 21. lpp.

Nodoklis

Visi tarifi uzrādīti bez pievienotās vērtības nodokļa. Tiem tiks pieskaitīta standarta PVN likme.

Piezīmes

- Jebkura daļa no kilograma virs norādītā svara attiecas uz nākamās pakāpes likmi.
- * Vienas pakas **maksimālais svars** ir 70 kg.
- Lai noteiktu sūtījuma izmaksas, kas sastāv no vairākām pakām, kuru kopējais svars pārsniedz 100 kg, sareiziniet kopējo svaru (noapaļojiet līdz nākamajam pilnajam kg) ar attiecīgo norādīto cenu par kg. Rēķina summa būs aprēķinātais rezultāts vai norādītā minimālā likme atkarībā no tā, kurš skaitlis ir lielāks.

Pakas	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5
LVL					
Svars					
1 kg	20.05	23.35	25.75	29.75	26.55
2 kg	21.35	27.10	29.45	34.45	30.65
3 kg	22.65	30.85	33.15	39.15	34.60
4 kg	23.95	34.60	36.85	43.85	38.55
5 kg	25.25	38.35	40.55	48.55	42.50
6 kg	26.25	41.55	43.70	52.60	46.45
7 kg	27.25	44.75	46.85	56.65	50.40
8 kg	28.25	47.95	50.00	60.70	54.35
9 kg	29.25	51.15	53.15	64.75	58.30
10 kg	30.25	54.35	56.30	68.80	62.25
11 kg	30.90	56.70	59.00	72.65	65.10
12 kg	31.55	59.05	61.70	76.50	67.95
13 kg	32.20	61.40	64.40	80.35	70.80
14 kg	32.85	63.05	67.10	82.70	73.65
15 kg	33.50	64.95	69.80	85.05	76.50
16 kg	33.90	66.85	72.50	87.40	79.05
17 kg	34.30	68.75	75.20	89.75	81.60
18 kg	34.70	70.65	77.90	92.10	84.15
19 kg	35.10	72.55	79.80	94.45	86.70
20 kg	35.50	74.45	81.70	96.80	89.25
21 kg	36.05	76.35	83.60	99.20	91.30
22 kg	36.60	78.25	85.50	101.60	93.35
23 kg	37.15	80.15	87.40	104.00	95.40
24 kg	37.70	82.05	89.30	106.40	97.45
25 kg	38.25	83.95	91.20	108.80	99.50
26 kg	38.80	85.40	92.75	110.95	101.15
27 kg	39.35	86.85	94.30	113.10	102.80
28 kg	39.90	88.30	95.85	115.25	104.45
29 kg	40.45	89.75	97.40	117.40	106.10
30 kg	41.00	91.20	98.95	119.55	107.75
31 kg	41.55	92.55	99.90	121.45	115.05
32 kg	42.10	93.90	100.85	123.35	116.55
33 kg	42.65	95.25	101.80	125.25	118.05
34 kg	43.20	96.60	102.75	127.15	119.55
35 kg	43.75	97.95	103.70	129.05	121.05
40 kg	45.00	99.75	106.70	134.05	125.20
45 kg	46.25	108.60	109.70	139.05	129.35
50 kg	47.50	110.95	112.70	144.05	133.50
55 kg	48.75	113.30	115.70	149.05	137.65
60 kg	50.00	115.65	118.70	154.05	141.80
65 kg	51.25	118.00	121.70	159.05	145.95
70 kg	52.50	120.35	124.70	164.05	150.10
75 kg*	54.35	123.10	128.95	169.05	154.25
80 kg*	56.20	125.85	133.20	174.05	158.40
85 kg*	58.05	128.60	137.45	179.05	162.55
90 kg*	59.90	131.35	141.70	184.05	166.70
95 kg*	61.75	134.10	145.95	189.05	170.85
100 kg*	63.60	136.85	150.20	194.05	175.00
Virš 100 kg*					
Cena par kg	0.60	1.30	1.50	1.90	1.70
Min. likme	63.60	136.85	150.20	194.05	175.00

UPS Expedited

PAREDZĒTĀ PIEGĀDE NO ĀRPUS EIROPAS VALSTĪM

Pakas					
LVL	zona 1	zona 2	zona 3	zona 4	zona 5
Svars					
1 kg	45.70	49.15	53.00	56.60	61.20
2 kg	53.50	58.85	64.80	68.85	73.90
3 kg	61.30	68.55	76.60	81.10	86.60
4 kg	69.10	78.25	88.40	93.35	99.30
5 kg	76.90	87.95	100.20	105.60	112.00
6 kg	83.40	97.65	112.00	117.85	124.70
7 kg	89.90	107.35	123.80	130.10	137.40
8 kg	96.40	117.05	135.60	142.35	150.10
9 kg	102.90	126.75	147.40	154.60	162.80
10 kg	109.40	136.45	159.20	166.85	175.50
11 kg	115.00	142.90	167.90	176.50	184.20
12 kg	120.60	149.35	176.60	186.15	192.90
13 kg	126.20	155.80	185.30	195.80	201.60
14 kg	131.80	162.25	194.00	205.45	210.30
15 kg	137.40	168.70	202.70	215.10	219.00
16 kg	143.00	175.15	211.40	224.75	227.70
17 kg	148.60	181.60	220.10	234.40	236.40
18 kg	154.20	188.05	228.80	244.05	245.10
19 kg	159.80	194.50	237.50	253.70	253.80
20 kg	165.40	200.95	246.20	263.35	262.50
21 kg	169.75	205.65	252.40	269.85	269.40
22 kg	174.10	210.35	258.60	276.35	276.30
23 kg	178.45	215.05	264.80	282.85	283.20
24 kg	182.80	219.75	271.00	289.35	290.10
25 kg	187.15	224.45	277.20	295.85	297.00
26 kg	191.50	229.15	283.40	302.35	303.90
27 kg	195.85	233.85	289.60	308.85	310.80
28 kg	200.20	238.55	295.80	315.35	317.70
29 kg	204.55	243.25	302.00	321.85	324.60
30 kg	208.90	247.95	308.20	328.35	331.50
31 kg	213.25	252.65	314.40	334.85	338.40
32 kg	217.60	257.35	320.60	341.35	345.30
33 kg	221.95	262.05	326.80	347.85	352.20
34 kg	226.30	266.75	333.00	354.35	359.10
35 kg	230.65	271.45	339.20	360.85	366.00
40 kg	247.20	290.90	365.70	388.60	395.60
45 kg	263.75	310.35	392.20	416.35	425.20
50 kg	280.30	329.80	418.70	444.10	454.80
55 kg	296.85	349.25	445.20	471.85	484.40
60 kg	313.40	368.70	471.70	499.60	514.00
65 kg	329.95	388.15	498.20	527.35	543.60
70 kg	346.50	407.60	524.70	555.10	573.20
75 kg*	363.05	427.05	551.20	582.85	602.80
80 kg*	379.60	446.50	577.70	610.60	632.40
85 kg*	396.15	465.95	604.20	638.35	662.00
90 kg*	412.70	485.40	630.70	666.10	691.60
95 kg*	429.25	504.85	657.20	693.85	721.20
100 kg*	445.80	524.30	683.70	721.60	750.80
Virš 100 kg*					
Cena par kg	4.40	5.20	6.80	7.20	7.50
Min. likme	445.80	524.30	683.70	721.60	750.80

4. sadaļa. Papildus pakalpojumi un izmaksas

Dotā sadaļā Jūs atradīsiet informāciju par UPS izvēles un papildus pakalpojumiem. Tie ir:

- UPS tiešsaistes nosūtīšanas pakalpojumi 22. lpp.
- UPS sūtījumu kontroles iespējas 23. lpp.
- UPS naudas plūsmas atbalsta pakalpojums 24. lpp.
- UPS Returns – UPS sūtījumu atpakaļnosūtīšanas pakalpojumi 25. lpp.
- UPS World Ease 26. lpp.

Lai aprēķinātu kopējās izmaksas par sūtījuma nosūtīšanu vai saņemšanu, izpildiet trīs zemāk norādītās darbības:

1. Aprēķiniet izdevumus par sūtījuma nosūtīšanu vai saņemšanu (sk. 9. un 19. lpp.).
2. Dotajā sadaļā atrodiet izmaksas visiem izvēles vai papildus pakalpojumiem, kas varētu tikt piemēroti Jūsu sūtījumam.
3. Saskaitiet abus lielumus, lai iegūtu sūtījuma kopējo izmaksu (netiek ņemtas vērā muitas vai akcīzes nodevas un nodokļi)

Ja nav norādīts citādi, piemaksa par papildus pakalpojumiem tiek iekļauta maksātāja rēķinā un tiek attiecināta uz visiem UPS pakalpojumu veidiem.

Padoms laika taupīšanai

Šajā Pakalpojumu rokasgrāmatā un cenrādī ietvertā informācija ir atrodama www.ups.com.

Likmju un papildizmaksu izmaiņas

Lai nodrošinātu atbilstību jaunajām izmaksām un nodokļiem un garantētu konkurētspējīgu pakalpojumu sniegšanu, UPS saglabā tiesības mainīt vai arī ievest jaunas likmes un piemaksas. Par to tiks sniegta informācija vismaz 10 dienas iepriekš.

Šeit publicētie tarifi un papildizmaksas stājas spēkā no 2007. gada 31. decembra.

Dažas no izmaksām ir noteiktas vienai pakai un dažas vienam sūtījumam. Visas, vienā pavadzīmē ietvertās pakas, uzskatāmas par vienu sūtījumu.

Visjaunāko informāciju var skatīt www.ups.com un/vai zvanot uz UPS klientu apkalpošanas centru +371 67805650.

服務
Service

сервис
Service

Kā UPS var man palīdzēt nosūtīt un izsekot sūtījumam?

UPS tiešsaistes nosūtīšanas pakalpojumi

Jūsu uzņēmējdarbība būs tik raita, cik raiti būs Jūsu sūtījumi. Uzlabojiet uzņēmējdarbības ātrumu un efektivitāti, izmantojot novatīvos līdzekļus, ko nodrošina UPS informatīvā tehnoloģija.

Katru mēnesi tūkstošiem klientu izvēlas lietot mūsu elektroniskos pakalpojumus, lai sagatavotu, nosūtītu un sekotu sūtījumiem;

Tā pamatā ir ļoti būtiski iemesli: tiek automatizēta nosūtīšanas procedūra, tiek samazināts

dokumentu daudzums, izdevumi, laiks, kā arī sagatavotas uzlīmes ar svītrkodu informāciju, kas padara sūtījumu apstrādi un pārvietošanu vēl precīzāku.

Pakalpojums	Apraksts	Papildus iespējas	Likme
UPS WorldShip™	Efektīvs paku vai kravu nosūtīšanas un sekošanas veids, kas atbilst mūsdienu komunikāciju prasībām un vienkāršo sūtījuma apstrādi.	<ul style="list-style-type: none"> UPS WorldShip, ko var izmantot tīklab atsevišķā datorā, kā arī lokālā tīkla vidē, sagatavo visu nepieciešamo nosūtīšanas dokumentus, automātiski nosūtot informāciju UPS, kā arī piedāvā daudz citas laika taupīšanas iespējas. 	Bezmaksas.

UPS pavadzīme – Ja kāda iemesla dēļ nav iespējams izmantot interneta pārsūtīšanas pakalpojumus, Jums katram sūtījumam rakstveidā ir jāaizpilda UPS pavadzīme. Iegūstiet, ka ne visus izvēles pakalpojumus varēsiet atzīmēt UPS pavadzīmē.

Padoms laika taupīšanai

Sk. 'Biznesa risinājumi' ('Business Solutions') UPS vietnē www.ups.com, lai pasūtītu UPS WorldShip vai piezvanītu UPS pārstāvim uz.: +371 67805650.

Svarīga piezīme

Nodrošiniet, lai informācija UPS nosūtīšanas dokumentos tiktu sniegta visā pilnībā un būtu precīza. Informācijai ir jābūt saskaņotai ar to, kas ievadīta Jūsu eksporta dokumentos visiem sūtījumiem ārpus Latvijas. Norādiet nepieciešamo pakalpojumu. Ja nav izvēlēts pakalpojums, automātiski tiks nodrošināts UPS Express, ja tāds pakalpojuma veids ir pieejams.

Sūtījumu kontroles iespējas

Ērti paku sekošanas paņēmieni internetā

UPS rīcībā ir visplašākais kontroles, maršruta sekošanas un piegādes apstiprināšanas pakalpojumu klāsts visā nozarē – bez papildizmaksām. Kad sūtījums ir nosūtīts nebūt nav zaudēti sakari ar to, jo sūtījumam ir iespējams

sekot dažādos veidos. Tiklīdz sūtījums sasniegs saņēmēju, nosūtītājs to uzzinās pirmais, dažkārt pat pirms klienta ir paņēmis sūtījumu no pasta pieņemšanas telpas. Pilnīgu atbalstu un lielisku klientu servisu garantē tikai viens peles klikšķis.

Pakalpojums	Apraksts	Likme
Sekojet sūtījumus internetā www.ups.com	Varat sekot sūtījumiem, izmantojot www.ups.com . Nav nepieciešams izmantot papildprogrammu vai apgūt jaunas sistēmas.	Bezmaksas.
Norādes numura sekošana www.ups.com	Sekojet sūtījumiem, izmantojot savu iekšējo vai klienta norādes kodu. Tikai jāieraksta dati norādes laukā savā UPS sūtījumu sistēmā, un varat sekot sūtījumiem, izmantojot šo norādi vai unikālo UPS sūtījuma numuru. Lietojot UPS Worldship , kura apraksts ir sniegts 22. lpp, šie paši norādes kodi ļauj vieglāk noteikt izmaksas atbilstošām struktūras vienībām vai klientiem.	Bezmaksas.
Apstiprinājums par piegādi	Ideāli piemērots klientiem, kuriem nav interneta pieslēguma. Pēc pieprasījuma UPS sniegs apstiprinājumu par sūtījuma piegādi pa faksu vai pastu.	Par katru faksu vai pastu sūtīto apstiprinājumu pieprasītajam tiks piestādīts rēķins LVL 3,00 apmērā.

Izmantojiet **Quantum View™** priekšrocības, lai centralizēti noorganizētu un sekotu sava uzņēmuma sūtījumiem.

Pakalpojums	Apraksts	Likme
Quantum View Notify™	Izvēlieties vienu no trim paziņojumu veidiem par saviem sūtījumiem: <ul style="list-style-type: none"> • Nosūtīšanas paziņojums: paziņo saņēmējam ceļā esošā sūtījuma numuru. • Piegādes paziņojums: sniedz piegādes un manifesta informāciju. • Ārkārtas paziņojums: aktuāla informācija par mainītiem piegādes datumiem, sūtījuma aizkavēšanās gadījumā. 	Bezmaksas.

Papildinformācija

Vai vēlaties uzzināt vairāk par mūsu konfidencialitātes politiku? Lūdzam apmeklēt www.ups.com

Piezīme

Visas mūsu papildizmaksas un izvēles pakalpojumu maksas uzrādītas bez nodokļa. PVN tiks aprēķināts pēc standarta likmes un pēc vajadzības.

Kā UPS var man palīdzēt uzlabot naudas plūsmu?

UPS naudas plūsmas atbalsta pakalpojums

UPS piedāvā papildus pakalpojumu klientiem, lai palīdzētu uzlabot naudas apriti:
UPS pēcapmaksa (UPS Collect on Delivery) – saņēmējiem Eiropas valstīs.

Pakalpojums	Apraksts	Likme
UPS Collect on Delivery – COD (UPS pēcapmaksa)	UPS iekasēs samaksu no Jūsu klienta skaidrā naudā vai čeka veidā piegādes laikā. Jūs varat sadarboties ar jauniem vai nepazīstamiem klientiem un paplašināt savu darbību jaunajos Eiropas valstu tirgos ar pilnīgu pārliecību, ka ātri saņemsiet naudu par savām precēm. Ja pārdošana notiek, izmantojot internetu, UPS pēcapmaksas pakalpojums (Collect on Delivery – COD) ir ideāli piemērots klientiem, kas ar nedrošību raugās uz norēķināšanos internetā. UPS pieņem sūtījumus ar pēcapmaksu piegādēm ES, Lihtenšteinā, Norvēģijā un Šveicē. Maksājumu iespējams saņemt nedēļas laikā, pēc sūtījuma piegādes dienas. UPS pēcapmaksas (Collect on Delivery – COD) pakalpojums ir pieejams klientiem, kuri izmanto WorldShip sakaru versiju. Pieņemot skaidru naudu, maksimālā summa var būt USD 5 000 ekvivalents vietējā valūtā vienam saņēmējam dienā. Ir spēkā dažī izņēmumi. Pieņemot čeku, maksimālā summa var būt USD 50 000 ekvivalents vietējā valūtā.	Piemaksa par katru pēcapmaksas sūtījumu ir 1% no saņemtās summas vai minimāli LVL 10,00 papildus nosūtīšanas izmaksai.

Piezīme

Visas mūsu papildizmaksas un izvēles pakalpojumu maksas uzrādītas bez nodokļa. PVN tiks aprēķināts pēc standarta likmes un pēc vajadzības.

Kā UPS var palīdzēt atpakaļnosūtīt preces?

UPS sūtījumu atpakaļnosūtīšanas pakalpojumi (UPS Returns)

Preces var tikt nogādātas atpakaļ tikpat vienkārši, kā tikt nosūtītas. Ja Jūs vēlaties atpakaļnosūtīt sūtījumu uz blakus pilsētu, Eiropu vai jebkur citur pasaulē, Jūs varat izmantot UPS atpakaļnosūtīšanas pakalpojumus (UPS Returns), lai apmierinātu visdažādākās loģistikas vajadzības un vienkāršotu pašu procesu.

Pakalpojums	Apraksts	Likme
UPS Returns Plus		
UPS 1 Attempt Returns Plus™	Sniedz Jums iespēju pieprasīt sūtījuma pieņemšanu atpakaļnosūtīšanai no 34 valstīm. UPS kurjers nogādās atpakaļnosūtīšanas uzlīmi uz Jūsu klienta adresi. Gadījumā, ja kurjeram neizdodas pieņemt paku pirmajā reizē, izmantojot UPS 1 Attempt Returns Plus, uzlīme tiks atstāta klientam, kurš to var vienkārši piestiprināt sūtījumam un vienoties ar UPS par sūtījuma pieņemšanu. Informāciju par šī pakalpojuma pieejamību sk. zemāk.	UPS 1 Attempt Returns Plus: LVL 3,10 vienai pakai, papildus sūtījuma saņemšanas izmaksām.
UPS 3 Attempts Returns Plus™	Sniedz Jums iespēju pieprasīt sūtījuma pieņemšanu atpakaļnosūtīšanai no 34 valstīm. UPS kurjers nogādās atpakaļnosūtīšanas uzlīmi uz Jūsu klienta adresi. Ja kurjeram neizdodas pieņemt paku pirmajā reizē, viņš mēģinās pieņemt sūtījumu nākamajās divās darba dienās. Ja trešajā mēģinājuma reizē nebūs izdevies pieņemt sūtījumu, kurjers atgriezīs uzlīmi UPS birojā. Informāciju par šī pakalpojuma pieejamību sk. zemāk.	UPS 3 Attempts Returns Plus: LVL 4,20 vienai pakai, papildus sūtījuma saņemšanas izmaksām.
UPS Returns		
UPS Prints and Posts Return Label	UPS izdrukā un nosūta uzlīmes uz 45 pasaules valstīm. Tas ir noderīgi vairāku iemeslu dēļ, tai skaitā atsaucot preces. Pēc uzlīmju saņemšanas, klients ar UPS var vienoties par sūtījuma pieņemšanu. Informāciju par šī pakalpojuma pieejamību sk. zemāk.	LVL 2,25 vienai pakai, papildus sūtījuma saņemšanas izmaksām.
UPS Print Return Label	Ļauj Jums izveidot uzlīmi un iekļaut to sūtījumā uz vairāk nekā 100 valstīm pasaulē. Jūs varat arī nosūtīt uzlīmes atsevišķi pēc tam, kad sūtījums jau ir ceļā. Klientam tikai jāpiestiprina uzlīme pakai un jāvienojas ar UPS par sūtījuma pieņemšanu. Lai uzzinātu, vai šis pakalpojums ir pieejams, zvaniet uz tālruni: +371 67805650 vai apmeklējiet www.ups.com .	Bez maksas, ja neskaita saņēmēja sūtījuma izmaksas.
UPS Electronic Return Label	Dod Jums iespēju nosūtīt uz e-pastu atpakaļnosūtīšanas uzlīmi klientiem, kuriem ir atpakaļnosūtāma prece, vairāk nekā 100 valstīs. Jūsu klients var izdrukāt atpakaļnosūtīšanas uzlīmi un kvīti, un vienoties ar UPS par sūtījuma pieņemšanu. Lai uzzinātu, vai šis pakalpojums ir pieejams, zvaniet pa tālruni: +371 67805650 vai apmeklējiet www.ups.com .	LVL 0,75 vienai pakai, papildus sūtījuma saņemšanas izmaksām.
UPS Authorised Return ServiceSM	Uz līguma pamata piedāvāts pakalpojums, kas paredzēts liela apjoma nosūtītājiem, kuriem tiek nosūtīti atpakaļ līdzīga izmēra, svara vai vērtības izstrādājumi, piemēram, printera tintes kārtiņi. Tas dod iespēju pasūtīt UPS iepriekš sagatavotas atpakaļnosūtīšanas uzlīmes, tādējādi tās var vai nu ietvert sūtījumos, vai nosūtīt pa pastu atsevišķi. Klientam tikai jāpiestiprina uzlīme pie pakas un jāvienojas ar UPS par sūtījuma pieņemšanu.	Pakalpojums uz līguma pamata.

Piezīmes

- UPS sūtīšanas sistēmas ļauj izveidot komerciālo rēķinu un uzlīmes starptautiskajiem atpakaļnosūtīšanas pakalpojumiem
- Sūtījumiem uz/no valstīm, kuras neietilpst ES, nepieciešams sagatavot atpakaļnosūtīšanas uzlīmi un rēķinu, lai sūtījums varētu ātri iziet muitas procedūru. Noteikumi un nosacījumi dažādām precēm dažādās valstīs ir atšķirīgi. Ir svarīgi pārskatīt gan izcelsmes, gan saņēmējvalsts prasības attiecībā uz doto precī. Atkarībā no preces un tās pielietojuma, pavaddokuments varētu būt jāuzrāda īpaša licence un varētu būt nepieciešams lietot īpašus apzīmējumus
- Ja starptautiskais sūtījums tiek nosūtīts atpakaļ uz citu valsti, nevis tur, kur atrodas pakalpojuma pieteicējs, būs nepieciešams klienta līgums.
- Pakalpojums *UPS Returns Plus Service* ir pieejams pieņemšanai ES valstīs, kā arī papildus šādās valstīs:
 - ASV
 - Kanāda
 - Lihtenšteina
 - Meksika
 - Norvēģija
 - Puertoriko
 - Šveice
- Ir pieejama uzlīme *UPS Prints and Posts Return Label* preču atpakaļpiegādei ES ietvaros, kā arī šādās valstīs:
 - ASV
 - Austrālija
 - Brazīlija
 - Dienvidkoreja
 - Filipīnas
 - Honkongā
 - Indija
 - Japāna
 - Kanāda
 - Ķīna
 - Lihtenšteina
 - Malaiģija
 - Meksika
 - Norvēģija
 - Puertoriko
 - Singapūra
 - Šveice
 - Taizeme

Kādus izvēles pakalpojumus UPS nodrošina?

Pakalpojums	Apraksts	Likme
Sūtījuma deklarētā vērtība	UPS atbildība ir ierobežota saskaņā ar noteikumiem, kas aprakstīti 32.-33. lpp. Jūs varat pieprasīt lielāku atlīdzību par pierādītu zaudējumu, deklarējot augstāku vērtību UPS sūtījuma dokumentos. Maksimālā deklarētā vērtība vienai pakai nekādā gadījumā nevar pārsniegt 50 000 ASV dolārus vai ekvivalentu summu vietējā valūtā. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sk. UPS Sūtījumu Parvādāšanas noteikumi (UPS Terms and Conditions of Carriage), kas apskatāmi sākot ar 34. lpp.	Par šo pakalpojumu nosaka maksu 1% no pārvadāšanai deklarētās preču vērtības vai minimāli LVL 3,00
Piegāde sestdienās	Atsevišķās saņēmējvietās tiek nodrošināta UPS Express sūtījumu piegāde pēc noteikta grafika sestdienās. Pakalpojums nodrošina visas Jums vēlamās UPS iespējas, ieskaitot sekošanu sūtījumam elektroniski un apstiprinājumu par piegādi. Par apkalpojamām vietām sazinieties ar vietējo UPS klientu apkalpošanas centru, zvanot uz +371 67805650.	Piemaksa LVL 12,50 apmērā par katru piegādi papildus sūtījuma nosūtīšanas izmaksām.
Paraksta pieprasījums	Parasti UPS izsniedz sūtījumu pret parakstu. Izņēmums ir piegāde ASV, kur atļauts atstāt sūtījumu, nesāņemot parakstu ("Driver Release", piegāde saņēmēja teritorijā iepriekš noteiktā vietā, kad paraksts netiek pieprasīts). Izmantojiet "Paraksta pieprasījumu", ja sūtot uz ASV nevēlaties, lai sūtījums tiktu piegādāts nesāņemot parakstu.	Bez maksas
Pieauguša cilvēka paraksta pieprasījums	Juridisku vai citu iemeslu dēļ, lai izvairītos no piegādēm nepilngadīgajiem, izmantojiet pakalpojumu "Pieauguša cilvēka paraksta pieprasījums" ("Adult Signature Required"). Tas var attiekties uz alkoholiem dzērieniem un tabakas izstrādājumiem (sk. "Aizliegto priekšmetu nosūtīšana ar UPS" uz līguma pamata, 30. lpp), kā arī precēm, kuras labāk būtu saņemt pieaugušajiem. Šis pakalpojums pieejams tikai ar WorldShip.	Par katru sūtījumu nosūtītājs saņems rēķinu LVL 1,60 apmērā.

Kādi no UPS pakalpojumiem vēl ir pieejami?

UPS World Ease™

UPS World Ease

UPS World Ease ļauj sagrupēt vairākus sūtījumus, kuriem kā saņēmējvalsts ir norādīta viena valsts, vienā galvenajā sūtījumā, tādējādi apvienojot muitas procedūru un izmantojot vienu reģistrētu importētāju. Pakalpojums klientiem uz līguma pamata ir pieejams eksportam nosūtīšanai uz 50 valstīm Ziemeļamerikā, Eiropā (ārpus ES), Dienvidamerikā, Tuvajos Austrumos, Tālajos Austrumos un Āfrikā, izmantojot datorprogrammas UPS WorldShip, kā arī "host-to-host" sistēmu.

UPS World Ease nodrošina:

- Noteiktu tranzīta laiku
- Uzlabotu sekošanu sūtījumam visā sūtījuma maršrutā
- Precīzi noteiktas sūtījuma izmaksas – bez neparedzētām piemaksām
- Pilnīgu integrāciju Jūsu organizācijas iekšējās sistēmās
- Iepriekš noteiktu muitas punktu.

Lai iegūtu pilnīgu informāciju, apmeklējiet www.ups.com vai sazinieties ar UPS vietējo pārstāvi.

Piezīme

Visas mūsu papildizmaksas un izvēles pakalpojumu maksas uzrādītas bez nodokļa. PVN tiks aprēķināts pēc standarta likmes un pēc vajadzības.

Kādas varētu būt iespējamās papildizmaksas Jūsu sūtījumam?

Maksa	Apraksts	Likme
Piemaksa par degvielu	<p>Degvielas cenas maiņas gadījumā UPS saglabā tiesības pievienot vai pārveidot šo piemaksu tādā apmērā, kas pēc UPS uzskatiem pietiekoši atspoguļo tiešo ekspluatācijas izmaksu attiecīgu palielinājumu.</p> <p>Piemaksa par degvielu UPS Express un UPS Expedited pakalpojumiem UPS izmanto rādītāju, kas pamatots ar ASV Enerģētikas departamenta norādītajām Roterdamas reaktīvo dzinēju degvielas cenām mēnesim, kas ir divus mēnešus pirms izmaiņu veikšanas.</p> <p>Piemaksa par degvielu UPS Standard pakalpojumam Piemaksa par degvielu tiks piemērota visiem UPS Standard sūtījumiem un ir pamatota ar vidējo dīzeļdegvielas cenu mēneša pēdējā nedēļā, iekļaujot nodevas un nodokļu likmes divus mēnešus iepriekš. Iknedēļas koreģējumi atrodami Eiropas Komisijas Enerģētikas un Transporta Ģenerāldirekcijas Degvielas biļetenā.</p> <p>Šī piemaksa ir piemērojama transporta izdevumiem un šādiem papildus pakalpojumiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Piegāde sestdienās • Sūtījumu pieņemšana un piegāde attālinātā teritorijā 	Šīs piemaksas paaugstinājums tiek pārskatīts katru mēnesi. Visjaunāko informāciju par piemērojamo degvielas piemaksu izmaiņām var atrast www.ups.com
Sūtījumu pieņemšanas un piegādes pakalpojums attālinātā teritorijā	<p>UPS nodrošina sūtījumu pieņemšanas un piegādes pakalpojumu attālinātajās (mazapdzīvotajās) teritorijās, kā arī pilsētu robežās. Papildmaksas tiek piemērotas katram sūtījumam, kas ir pieņemts un/vai piegādāts attālinātajā teritorijā.</p> <p>Lai iegūtu informāciju par to, vai konkrētā vieta atrodas attālinātajā teritorijā, lūdzam apmeklēt www.ups.com. Sk. 'Atbalsts' ('Support'), tad 'Piegādes laika un izmaksas aprēķināšana' ('Calculate Time and Cost') un 'Zonu un tarifu tabulas' ('Zone and Rate Charts').</p>	Par starptautiskajiem sūtījumiem, atkarībā no tā, kura summa ir lielāka, tiek iekasēti LVL 0,20 par kg vai minimāli LVL 11,00, papildus sūtījuma izmaksām.
Saņēmējs/trešā puse atsakās no apmaksas	Šī maksa piemērojama tad, ja nosūtītājs izvēlēties ka transportēšanas izmaksas jāsedz saņēmējam vai trešajai pusei, bet tā atsakās maksāt.	Par katru tādu sūtījumu rēķins LVL 6,50 apmērā tiks izrakstīts nosūtītājam līdz ar nosūtīšanas izdevumiem un citām maksājāmām summām, ja izrādīsies, ka tās nav samaksātas.
Adrešu maiņa	Ja uzrādīta neprecīza adrese, un pareizā adrese atrodas tajā pašā valstī, UPS mēģinās atrast pareizo adresi un piegādāt sūtījumu.	Par šo pakalpojumu nosūtītājam būs jāpiemaksā LVL 4,00 pie sūtījuma izmaksām.
Maksa par nezināmu vai nederīgu konta numuru	Ja izvēlēts, ka transportēšanas izmaksas maksā saņēmējs vai trešā puse, un, ja maksātāja konta numurs nav zināms vai nav pareizs, UPS meklēs pareizo konta numuru savā datu bāzē.	Neatkarīgi no tā vai konta numurs tiek atrasts, vai netiek, par katru sūtījumu nosūtītājs saņems rēķinu LVL 6,50 apmērā.
Maksājuma aizkavēšanās	Par sniegtajiem pakalpojumiem Jums tiks nosūtīts rēķins. Rēķinā būs norādīts apmaksas termiņš. Nesaņemot maksājumu noteiktajā termiņā vai pirms tā, UPS saglabā tiesības iekasēt procentus. Procentu likme (noteikta pēc spēkā esošajām likmēm) ir norādīta rēķinā.	
Transportēšanas pakalpojumu papildizmaksas	<p>Šī pakalpojuma mērķis ir palīdzēt klientiem ar nestandarta formas pakām, kam nepieciešama papildus manuālā aprūpe UPS sistēmā.</p> <p>Nestandarta pakas ietver:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jebkuru priekšmetu, iekļaujot riepas, kas nav pilnīgi iepakotas ārējā iepakojumā • Jebkuru priekšmetu, kas ir iepakots metāla vai koka iepakojumā • Tvertnes vai spaiņus, kas nav pilnīgi iepakoti gofrētā kartona iepakojumā • Jebkuru paku, kuras garums pārsniedz 150 cm • Jebkuru priekšmetu, kas ir iesaiņots plastikātā vai plastmasas maisiņā, izņemot UPS Express Pak. • Jebkuru priekšmetu, kas ir iepakoti cilindriskā iepakojumā 	Līdz ar nosūtīšanas izmaksām par vienu paku piemērojama piemaksa LVL 1,80.
Nepiegādājamo sūtījumu īpašā apkalpošana	<p>Visiem sūtījumiem ES ietvaros; ja UPS būs mēģinājis piegādāt sūtījumu, bet tas nebūs izdevies, sūtījumi tiks automātiski nosūtīti atpakaļ, izmantojot UPS Standard pakalpojumu (ja būs pieejams).</p> <p>Visiem sūtījumiem, kuriem sūtījumu izmaksas saņēmējs un visiem sūtījumiem ārpus ES, UPS sazināsies ar nosūtītāju un attiecīgi noformēs sūtījumu.</p>	Bez maksas.
Valūtas maiņa	Ja maksājums par piestādīto rēķinu notiek ārvalstu valūtā, tas tiks konvertēts vietējā valūtā saskaņā ar centrālās bankas noteikto iknedēļas maiņas kursu.	Papildus tiks piemērota maiņas piemaksa 0,75% apmērā no konvertētās summas.
Nodevu un nodokļu pārsūtīšanas izmaksas	Sūtījumiem ārpus ES, ja nodevu un nodokļu maksātājs neatrodas saņēmējvalstī.	Rēķinu nosūta pusei, kura sedz transportēšanas izdevumus. LVL 9,50

Piezīme

Visas mūsu papildizmaksas un izvēles pakalpojumu maksas uzrādītas bez nodokļa. PVN tiks aprēķināts pēc standarta likmes un pēc vajadzības.

5. sadaļa: UPS uzziņu informācija UPS Sūtījumu Pārvadāšanas noteikumi (Terms and Conditions of Carriage).

Dotajā sadaļā ir sniegta informācija par:

- Maksāšanas veidiem
- Aizliegtiem priekšmetiem un pakalpojumu ierobežojumiem
- Naudas atmaksas garantiju
- Atbildību
- Sūtījumu Pārvadāšanas noteikumi

服務
Service

услуг
Service

Kādi maksāšanas veidi ir iespējami?

UPS piedāvā dažādus atšķirīgus apmaksas veidu, lai katrs uzņēmums izvēlēties sev vispiemēramāko variantu. Sk. zemāk mūsu īsajos norādījumos maksāšanas veidus, lai izraudzītos sev piemērotāko.

Kas	Kurš apmaksā	Pārkļājums	Komentāri
Transportēšanas izdevumi	Nosūtītājs	Visas saņēmējvalstis	<ul style="list-style-type: none"> Tiks piemērotas nosūtīšanas izmaksas.
	Saņēmējs	Visas izcelsmes valstis	<ul style="list-style-type: none"> Tiks piemērotas saņēmējvalsts saņemšanas izmaksas. Standarta sūtījumiem ES ietvaros saņēmējam nepieciešams derīgs UPS konta numurs. Visiem citiem sūtījumiem: derīgam konta numuram jābūt vai nu nosūtītājam vai saņēmējam. Ja ir norādīts nederīgs saņēmēja konta numurs, UPS mēģinās atrast konta numuru. Uzziņu papildnodeva par nezināma vai nederīga konta numura meklēšanu piemērojama neatkarīgi no tā, vai konta numurs tiek atrasts vai netiek.
	Trešā puse atrodas <ul style="list-style-type: none"> Nosūtītāja valstī Saņēmēja valstī Trešajā valstī 	Visas izcelsmes valstis un saņēmējvalstis	<ul style="list-style-type: none"> Nosūtīšanas izmaksas piemērojamas, izņemot, ja trešā puse atrodas saņēmējvalstī. Ir nepieciešams derīgs UPS konta numurs. Sūtījumiem ES ietvaros trešajai pusei jāatrodas ES valstī. Turklāt, trešajai pusei jābūt derīgam PVN numuram, ja vien tā neatrodas nosūtītāja valstī.
Nodevas un nodokļi	Nosūtītājs	Pieejams sūtījumiem ārpus ES vai precēm, kas nav brīvā aprītē ES valstīs.	<ul style="list-style-type: none"> Ir nepieciešams derīgs UPS konta numurs. Nepiemēro vēstulēm un dokumentu sūtījumiem (kam nav komerciālas vērtības)
	Saņēmējs	Pieejams sūtījumiem ārpus ES vai precēm, kas nav brīvā aprītē ES valstīs.	<ul style="list-style-type: none"> Nepiemēro vēstulēm un dokumentu sūtījumiem (kam nav komerciālas vērtības)
	Trešā puse atrodas <ul style="list-style-type: none"> Nosūtītāja valstī Saņēmēja valstī Trešajā valstī 	Pieejams sūtījumiem ārpus ES vai precēm, kas nav brīvā aprītē ES valstīs.	<ul style="list-style-type: none"> Ir nepieciešams derīgs UPS konta numurs. Nepiemēro vēstulēm un dokumentu sūtījumiem (kam nav komerciālas vērtības)

Vispārēja informācija

UPS patur tiesības attiecīgos apstākļos aizturēt sūtījumu, ja nav saņemta samaksa.

Fakturrēķina derīguma termiņš: visi fakturrēķini uzskatāmi par pieņemtiem, izņemot, ja UPS ir saņēmis rakstisku prasību koriģēt rēķinu deviņdesmit (90) dienu laikā no rēķina izrakstīšanas dienas.

Lūdzam sazināties ar UPS klientu apkalpošanas centru zvanot uz +371 67805650, lai noskaidrotu, kādi maksāšanas veidi ir pieejami Jūsu atrašanās vietā.

Aizliegti priekšmeti un pakalpojumu ierobežojumi

Aizliegti priekšmeti

Sekojošos priekšmetus ir aizliegts sūtīt uz visām valstīm, kurās tiek sniegti UPS pakalpojumi (izņemot uz konkrēta līguma pamata):

- Alkoholiskie dzērieni
- Augi
- Atsevišķi sūtāma bagāža
- Bistamas preces/
veselībai bistami materiāli (saskaņā ar IATA noteikumiem Express un Expedited sūtījumiem, un saskaņā ar ADR noteikumiem Standard sūtījumiem)
- Dzīvi dzīvnieki
- Dzīvnieku ādas (savvaļas)
- Īpaši vērtīgi izstrādājumi (piem., mākslas darbi, senlietas, dārgakmeņi, zelts un sudrabs)
- Juvelierizstrādājumi un pulksteņi (izņemot bižutēriju un pulksteņus-rotaslietas), kuru vērtība pārsniedz USD 500, vai ekvivalentu summu vietējā valūtā uz vienu iesaiņojumu¹.
- Kažokādas
- Nauda, vērtspapīri un iepriekšējas samaksas kartes
- Personiskās mantas (izņemot: uz ASV no visām teritorijām)
- Pornogrāfiski materiāli
- Preces, kas ātri bojājas
- Sēklas
- Šaujamočī
- Tabaka un tabakas izstrādājumi
- Zilonkauls un zilonkaula izstrādājumi

Personiskās mantas kopumā ietver sūtītajam piederošas personiskai lietošanai paredzētas lietas, kuras ir bijušas viņa vai viņas īpašumā vismaz 6 mēnešus. Dažādās valstīs var atšķirties precīzā personisko mantu definīcija (pamatojoties uz piemērojamiem muitas noteikumiem). Lai iegūtu plašāku informāciju, sk. www.ups.com.

Atsevišķi sūtāma bagāža nozīmē koferus, ceļasomas, mugursomas, portfeļus un tamlīdzīgus bagāžas priekšmetus, neatkarīgi no satura (izņemot, ja tos var sūtīt kā tukšus, atslēgtus un pienācīgi iesaiņotus, saskaņā ar UPS norādījumiem).

Tāpat ir aizliegts: preču kustība, izmantojot ATA karneti, un viss pagaidu eksports un imports; preču kustība saskaņā ar FCR, FCT un CAD ('Cash Against Document' – samaksa skaidrā naudā, iesniedzot dokumentu); sūtījumi ar tiem piemītošiem trūkumiem, kas pēc sava rakstura var radīt traipus, bojājumus vai ievainojumus cilvēkiem, precēm vai aprīkojumam; preces, kuru pārvadāšana ir aizliegta ar izcelsmes, tranzīta vai saņēmēja valsts likumdošanu (piem., zilonkauls un zilonkaula izstrādājumi), preces, kas apliekamas ar akcīzes nodokļiem (piem. alkoholiskie dzērieni) vai kam vajadzīgs īpašs aprīkojums, drošības pasākumi vai atļaujas. Saskaņā ar piemērojamiem likumiem, atsevišķas preces var tikt transportētas vienīgi norādītos apstākļos un atsevišķas preces ir aizliegts transportēt ar lidmašīnu (piem. šķidrumus stikla traukos).

Aizliegtu priekšmetu sūtīšana, pamatojoties uz līgumu, kas ir noslēgts ar UPS

Atsevišķus priekšmetus, kurus mēs esam iekļāvuši aizliegto priekšmetu sarakstā, UPS uz līguma pamata pieņems no sūtītājiem, kuri nodrošina pastāvīgu sūtījumu apjomu un spēj izpildīt visus piemērojamos noteikumus.

Priekšmeti, kurus UPS var pārvadāt ar zināmiem nosacījumiem, ir:

- Alkoholiskie dzērieni
- Augi
- Bioloģiskās vielas
- Preces, kas ātri bojājas
- Sēklas
- Tabaka un tabakas izstrādājumi

Ne visas preces ir iespējams sūtīt uz visām valstīm.

Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu sazināties ar UPS klientu apkalpošanas centru pa tālruni: +371 67805650.

Nosūtītājs ir atbildīgs par katrā valstī spēkā esošo valdības noteikumu un likumu ievērošanu. Sūtījumi ir pakļauti apskatei, un muitas vai citu valsts iestāžu pārstāvji var aizkavēt to piegādi.

Mēs saglabam tiesības noraidīt vai atlikt jebkuras tādas pakas transportēšanu, kurai nav pievienota informācija par nosūtītāju un saņēmēju, un jebkuru preču transportēšanu, kuras mūsūprāt nav praktiski sagatavotas transportēšanai vai nav adekvāti aprakstītas, klasificētas un iepakotas, kuras nav marķētas transportēšanai piemērotā veidā un kurām nav pievienoti nepieciešamie dokumenti.

Mēs neparvadāsim preces, kuras ir aizliegtas saskaņā ar federālajiem, valsts vai pašvaldības likumiem, vai normatīvajiem aktiem izcelsmes vai saņēmēja valstī, vai ar kurām var tikt pārkāpti kādi piemērojami eksporta, importa vai citādi likumi, apdraudēta mūsu, pārstāvju un apakšuzņēmēju, kā arī transportlīdzekļu drošība, vai kuras, pēc mūsu domām, varētu notraipīt, nokrāsot vai citādā veidā bojāt citas preces, aprīkojumu vai kuru transportēšana ekonomiskā un praktiskā ziņā ir nepraktiska.

¹ Bižutērija un pulksteņi-rotaslietas: juvelierizstrādājumi un pulksteņi, kuru mazumtirdzniecības cena ir zemāka nekā USD 150 par vienu priekšmetu un kuri nesatur dārgmetālu(s) un dārgakmeņi(nus)

Bistamas preces

UPS ievēro starptautiskās gaisa transporta asociācijas (IATA) gaisa transportēšanas noteikumus un ANO ADR autotransporta noteikumus un nepieņem Bistamas preces savā sistēmā – nedz valsts, nedz starptautiskā mērogā. Valsts iekšzemes normatīvie akti ir piemērojami arī preču pārvadāšanai ar autotransportu.

Uzņēmumiem, kas nosūta Bistamas preces bez atbilstoša marķējuma, dokumentiem un iepakojuma, var piemērot būtiskus naudas un juridiskos sodus.

Izmantojot UPS nosūtīšanas pakalpojumus, tāpat ir svarīgi atcerēties:

1. Ja Jūs izmantojat iepakojumu vai kastes atkārtoti, nodrošiniet, lai viss iepriekšējais marķējums tiktu noņemts. Jebkādas Bistamo preču uzlīmes uz iesaiņojuma izraisīs sūtījuma aizturēšanu un pārbaudi, radot pakalpojuma izpildes aizkavēšanos un neērtības Jums un Jūsu klientam.
2. Ja sūtāt preces, kuras potenciāli varētu uzskatīt par Bistamām precēm, bet kuras tādas nav – sava neparastā nosaukuma, izskata u.c. īpašību dēļ, ir lietderīgi skaidri deklarēt nosūtīšanas dokumentos, ka preces 'nav klasificētas kā Bistamas preces'. Tas nodrošinās to, ka sūtījums netiks nevajadzīgi aizkavēts. Par jebkuru kļūdainu deklarāciju nosūtītājs var tikt būtiski sodīts.

Pakalpojumu ierobežojumi

UPS nepiegādā sūtījumus uz pasta abonentkastēm.

Vienas pakas maksimālā vērtība vai deklarēta vērtība ir USD 50 000 vai ekvivalenta summa vietējā valūtā.

Vienas juvelierizstrādājumu pakas vai pulksteņu (neskaitot bižutēriju un pulksteņus-rotaslietas¹) maksimālā vērtība vai deklarēta vērtība ir USD 500, vai ekvivalenta summa vietējā valūtā.

Lai noskaidrotu ekvivalento summu vietējā valūtā, zvaniet uz UPS klientu apkalpošanas centru: +371 67805650.

Pēcapmaksas (COD) pakalpojums tiek piedāvāts ES dalībvalstīs, Lihtenšteinā, Norvēģijā un Šveicē. Maksimālā iekasējamā pēcapmaksas summa var būt USD 50 000 vienai pakai, vai ekvivalenta summa vietējā valūtā, maksājot ar čeku.

Maksimālā skaidras naudas summa, ko UPS pieņem no atsevišķa saņēmēja vienam nosūtījumam, ir USD 5 000 vai ekvivalenta summa vietējā valūtā dienā (Francijā maksimāli EUR 750).

UPS 1 Attempt Returns Plus sūtījuma vienas pakas maksimālā vērtība vai deklarēta vērtība ir USD 1 000. UPS 3 Attempts Returns Plus ir USD 50 000 vai ekvivalenta summa vietējā valūtā.

Svara un izmēra ierobežojumi

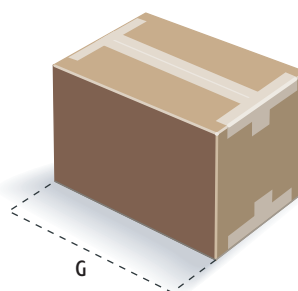
Nav noteikti ierobežojumi sūtījuma kopējam svaram vai paku skaitam vairāku paku sūtījumā.

Vienas pakas maksimālais svars (faktiskais un kopējā apjoma) ir 70 kg*.

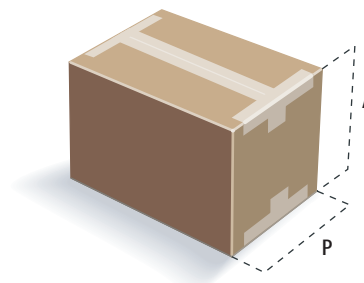
Vienas pakas maksimālais garums ir 270 cm.

Vienas pakas maksimālais lielums ir 330 cm, apvienojot garumu un apkārtmēru.

Garums ir pakas vai priekšmeta garākā puse.



Apkārtmērs tiek definēts kā (2 x platums) + (2 x augstums).



¹ Bižutērija un pulksteņi-rotaslietas: juvelierizstrādājumi un pulksteņi, kuru mazumtirdzniecības cena ir zemāka nekā USD 150 par vienu priekšmetu un kuri nesatur dārgmetālu(s) un dārgakmeni(ņus)

* Vienas pakas maksimālais svars var mainīties atkarībā no saņēmējvalsts. Lai iegūtu detalizētāku informāciju, lūdzam zvaniet uz UPS klientu apkalpošanas centru: +371 67805650.

UPS naudas atmaksas garantija

Naudas atmaksas garantija

Atsevišķiem pakalpojumiem un noteiktiem galamērķiem UPS piedāvā naudas atmaksas garantiju sūtīšanas izdevumiem. Lai noskaidrotu, vai tā ir piemērojama Jūsu sūtījumam, skatiet sadaļu 'Aprēķināt laiku un izmaksas' ('Calculate Time and Cost') vai nu sadaļā 'Nosūtīšana' ('Shipping') vai 'Atbalsts' ('Support') www.ups.com, un ievadiet nosūtīšanas datus. Alternatīvā variantā informāciju var iegūt, zvaniem uz vietējo UPS klientu apkalpošanas centru: +371 67805650. Ja naudas atmaksas garantija ir spēkā un gadījumā, ja neesam nodrošinājuši piegādi atbilstošajā laika periodā, UPS pēc pieprasījuma atmaksās Jums (vai citai personai, kura maksāja par sūtījumu) vai kredītēs nosūtīšanas izdevumus (vai to proporcionālo daļu no sūtīšanas maksas tad, ja dažas sūtījuma pakas no daudzpaku sūtījuma nav piegādātas saskaņā ar piemērojamo laika ierobežojumu), atskaitot visas aplikamās papildizmaksas, PVN, nodevas, nodokļus vai nodokļos iekasētās summas, bet tikai tādā gadījumā, ja ir izpildīti šādi noteikumi:

- a) nosūtīšanas dokumentiem (arī uzlīmēm) jābūt pareizi aizpildītiem un attiecīgajai pakai jābūt pievienotām papīra uzlīmēm, kas sagatavotas izmantojot UPS tiešsaistes nosūtīšanas pakalpojumu vai citādi saskaņā ar UPS iesaiņošanas norādījumiem.
- b) visiem citiem dokumentiem, kurus pieprasa nosūtītājvalsts, saņēmējvalsts vai tranzītvalsts noteikumi, jābūt pilnīgi un precīzi aizpildītiem un ietvertiem pakā;
- c) ja piemērojams, pie pakas jābūt piestiprinātai uzlīmei par sestdienas piegādi (saņēmējvalstīm, kurās šis pakalpojums ir pieejams);
- d) sūtījums jānodod UPS garantētai piegādei norādītajā visvēlākajā pieņemšanas laikā vai pirms tā;
- e) Jums jāinformē par savu pretenzijas pieteikumu pret UPS rakstveidā vai pa tālruni 15 dienu laikā no paredzētās piegādes dienas un jānorāda mums saņēmēja vārds un adrese, sūtījuma datums, pakas svars un UPS sūtījuma numurs.

Garantija netiek piemērota, ja novēlota piegāde ir saistīta ar to, ka paka nav atbildusi UPS Sūtījumu Pārvadāšanas Noteikumu (Terms and Conditions of Carriage), 3.1. punktā minētajiem pakalpojumu ierobežojumiem un noteikumiem; saistīta ar neatkarīgiem no mums notikumiem, kā noteikts Sūtījumu Pārvadāšanas Noteikumu 6. punktā, vai tādēļ, ka pārtraukti pārvadājumi vai atsūtīta atpakaļ paka saskaņā ar Sūtījumu Pārvadāšanas Noteikumu 3.3. punktu vai atbilstoši mūsu Sūtījumu Pārvadāšanas Noteikumiem UPS ir reģistrējusi kādas mantiskās vērtības apgrūtinājumu.

Lai novērstu šaubas, UPS saistības attiecībā uz naudas atmaksas garantiju ir ierobežotas ar iepriekšminēto un garantija nerada nekāda cita veida saistības vai apliecinājumus, ka sūtījums tiks saņemts kādā konkrētā laikā.

Atbildība

Atbildība par zaudējumu, bojājumu vai aizkavēšanu

Zemāk sniegts kopsavilkums informatīvā nolūkā par attiecīgiem UPS Sūtījumu Pārvadāšanas Noteikumiem un nosacījumiem informatīviem nolūkiem. Noteikumi visā pilnībā ir izklāstīti 34.-35. lpp. un tie ir noteicošie gadījumā, ja rodas nesaskaņas ar šo kopsavilkumu.

Starptautiskie pārvadājumi: Starptautisko pārvadājumu gadījumā var tikt piemērotas starptautiskās konvencijas: konkrētāk, Varšavas konvencija vai Monreālas konvencija gaisa pārvadājumu gadījumā, bet CMR konvencija – sauszemes pārvadājumiem. Dažu valstu likumi var attiecināt šo konvenciju noteikumus arī uz vietējiem pārvadājumiem.

Varšavas, Monreālas vai CMR konvenciju piemērojamas gadījumos to noteikumi uzskatāmi par prioritāriem un lielākajā daļā gadījumu ierobežo mūsu atbildību par sūtījuma zaudējumiem, bojājumiem vai aizkavēšanos.

- Varšavas un Monreālas konvencijas ierobežojums parasti ir 17 Speciālās Aizņēmumtiesības¹ (SDR) par attiecīgo preču kilogramu
- CMR konvencijas ierobežojums ir 8,33 SDR par kilogramu (aizkavēšanās gadījumā ne vairāk par pārvadājuma maksu).

Citi pārvadājumi: Ja konvenciju noteikumi nebūs piemērojami, mēs izmaksāsim kompensāciju tikai par pakas zaudējumu, bojājumu vai aizkavēšanos, ja tas būs noticis mūsu nevērtības dēļ, un tikai līdz maksimālajai vērtībai, kas nepārsniedz USD 100 par paku vietējās valūtas ekvivalentā, ar nosacījumi, ka zaudējumi tiek pierādīti (visos gadījumos). Lai iegūtu sīkāku informāciju, skatīt mūsu pārvadāšanas noteikumus.

Jūs varat iegūt lielākas atbildības priekšrocību, deklarējot sūtījumam UPS pavadzīmē augstāku vērtību un samaksājot attiecīgu piemaksu. Ja Jūs deklarējat augstāku sūtījuma vērtību un samaksājat piemērojamo maksu, UPS atbildība tiek ierobežota ar pierādītajiem zaudējumiem, kas nepārsniedz šādi deklarēto summu, sk. "Izvēles pakalpojumi".

Preču vērtība nekādā gadījumā nedrīkst pārsniegt USD 50 000 (USD 500 juvelierizstrādājumiem vai pulksteņiem, neskaitot bižutēriju un pulksteņus-rotaslietas) vai ekvivalentu summu vietējā valūtā vienam sūtījumam, jo UPS nepārvadā preces, kuru vērtība pārsniedz šīs summas.

Izņemot gadījumā, ja piemērojamo konvenciju noteikumus vai citos saistošajos valsts likumos ir paredzēts citādi, mēs neizmaksāsim kompensāciju par tīri ekonomiskajiem zaudējumiem (piemēram, par peļņas zudumu, uzņēmējdarbības iespēju zudumu vai lietošanas neiespējamības rezultātā radušos ieņēmumu zaudēšanu) pat tad, ja attiecīgajam sūtījumam ir bijusi deklarēta vērtība. Mēs arī neuzņemamies atbildību par iepakojuma bojājumu vai zaudējumu.

Visas prasības pret UPS jāiesniedz rakstveidā, cik ātri vien iespējams un noteiktos termiņos, kuri norādīti mūsu pārvadāšanas noteikumos. Atsevišķos gadījumos, saskaņā ar konvenciju noteikumiem (ja tādi ir piemērojami), prasība pret UPS var tikt iesniegta pēc šiem termiņiem.

Papildinot augstāk minēto, jebkura tiesvedība attiecībā uz sūtījumu ir jāierosina un oficiāli mums par to jāpaziņo astoņu mēnešu laikā pēc piegādes vai (ja piegāde nav notikusi) pēc paredzētā piegādes datuma. Ja ir piemērojami Varšavas, Monreālas vai CMR konvencijas noteikumi, tiesvedības uzsākšanai ir paredzēts ilgāks termiņš: īsumā Varšavas un Monreālas konvencijām ir paredzēti 2 gadi, bet CMR konvencijas gadījumā 1 gads (3 gadi, ja no UPS puses bijis apzināts pārkāpums).

¹ Speciālās Aizņēmumtiesības ir Starptautiskā valūtas fonda norēķinvienība. SDR tekošā vērtība regulāri tiek publicēta lielākajos finanšu preses izdevumos.

UPS Pārvadāšanas noteikumi (UPS Terms and Conditions of Carriage)

Šī ir spēkā esošā versija šīs rokasgrāmatas iespiešanas dienā. Jaunākā versija, kas vienmēr ir piemērojama jauniem sūtījumiem, ir atrodama UPS mājas lapā www.ups.com vai saņemama UPS birojā.

1. Ievads

- Šie noteikumi ("noteikumi") veido pamatu, saskaņā ar kuru UPS transportē pakas, dokumentus un aploksnes ("pakas"). Šos noteikumus papildina spēkā esošās UPS pakalpojumu rokasgrāmatas un cenrāži ("Rokasgrāmatas"). Rokasgrāmatas satur svarīgu informāciju par UPS pakalpojumiem un tās ir jāizlasa nosūtītājam, jo tās veido daļu no UPS un nosūtītāja līguma.
- Termins "UPS" nozīmē un nosūtītājs noslēdz šo līgumu ar UPS pakalpojumu pilnvaroto pārstāvi vai UPS uzņēmumu, ja tāds pastāv, tajā valstī, kurā sūtījums ir nodots nosūtīšanai, un ar kuru var sazināties, izmantojot arī adresi 5 Avenue Ariane, 1200 Brisele, Beļģija (lai gan tā pati par sevi nav uzskatāma par domicilu vai izvēli jurisdikcijai jebkurā tiesā). Šī sabiedrība ir arī (pirmais) preču pārvadātājs paragrāfa C norādīto konvenciju mērķiem.
- Ja aviopārvadājumi ietver piegādes vietu vai pieturvietu ārpus izcelsmes valsts, var tikt piemērota Varšavas konvencija. Varšavas konvencija nosaka un vairumā gadījumu ierobežo pārvadātāju atbildību attiecībā uz kravas zudumiem, bojājumiem vai aizkavētu piegādi. (Šajos noteikumos ar frāzi "Varšavas konvencija" tiek apzīmēti: (i) 1929. gada 12. oktobrī Varšavā parakstītā Konvencija par noteiktu starptautiskā gaisa transporta noteikumu unifikāciju vai (ii) šo Konvenciju ar tajā izdarītajiem grozījumiem vai papildinājumiem saskaņā ar kādu protokolu vai papildu konvenciju, vai (iii) 1999. gada Monreālas konvenciju atkarībā no tā, kura ir piemērojama.) Neskatoties uz jebkuru pretrunīgu normu, uz starptautiskajiem autopārvadājumiem var attiecināt noteikumus, kas ir ietverti 1956. gada 19. maijā Ženēvā parakstītajā Konvencijā par starptautisko autopārvadājumu līgumu ("CMR konvencija").
- Sūtījumu var nosūtīt, izmantojot dažādas starpposma apstāšanās vietas, kuras UPS uzskata par piemērotām, UPS var iesaistīt apakšuzņēmēju pakalpojumu un līgumu izpildē gan savā vārdā, gan arī savu palīgu, aģentu un apakšuzņēmēju vārdā, katram no tiem iegūstot šajos noteikumos paredzētās tiesības.
- Šajos noteikumos "pavadzīme" nozīmē atsevišķu UPS pavadzīmi/preču pavadzīmi vai ierakstus, kas ir veikti tajā pašā datumā attiecībā uz to pašu adresi un to pašu pakalpojuma līmeni sūtījuma pieņemšanas reģistrā. Visas pakas, kas ir norādītas pavadzīmē, uzskatāmas par vienu sūtījumu.

2. Pakalpojuma apjoms

Ja vien nav bijusi noruna par kādiem īpašiem pakalpojumiem, UPS sniedzamais pakalpojums ir ierobežots ar sūtījuma pieņemšanu, transportēšanu, muitošanu, ja piemērojams, un piegādi. Nosūtītājs atzīst, ka sūtījumi transportēšanas mērķiem tiks apvienoti ar citu nosūtītāju sūtījumiem un ka UPS var nepārzināt individuālo sūtījumu ienākšanu un izešanu no apstrādes centriem.

UPS nav sabiedriska kravas pārvadāšanas uzņēmums un saglabā tiesības uz pilnīgu rīcības brīvību attiecībā uz atteikšanos pārvadāt kādu paku, kas ir iesniegta transportēšanai.

3. Pārvadāšanas noteikumi

Šajā sadaļā ir izklāstīti dažādi ierobežojumi un nosacījumi, kas attiecas uz UPS veiktajiem paku pārvadājumiem. Tāpat ir sniegti paskaidrojumi par to, kādas sekas ir nosūtītājam, kas iesniedz pārvadāšanai šeit noteiktajām prasībām neatbilstīgas pakas.

3.1 Pakalpojuma ierobežojumi un nosacījumi

Pakām ir jābūt saskaņā ar paragrāfos (i) līdz (iv) minētajiem ierobežojumiem, kas uzskaitīti zemāk.

- Pakas nedrīkst būt smagākas par 31,5 kilogramiem (vai 70 mārciņām) vai 70 kilogramiem (vai 150 mārciņām) (atkarībā no valsts, kurā sūtījums tiek nodots UPS pārvadāšanai, kā arī piegādes vietas valsts, kā norādīts Rokasgrāmatās), un nedrīkst būt garākas par 270 centimetriem (vai 108 collām) vai nedrīkst būt lielākas par 330 centimetriem (vai 130 collām), apvienojot garumu un apkārtmēru.
- Nevienas pakas vērtība nedrīkst pārsniegt 50 000 USD ekvivalentu vietējā valūtā. Bez tam tādu juvelierizstrādājumu un pulksteņu vērtība, kas nav tērpu juvelierizstrādājumu un pulksteņu, vienā atsevišķā pakā nedrīkst pārsniegt 500 USD ekvivalentu vietējā valūtā.
- Pakas nedrīkst saturēt nevienu no Rokasgrāmatās norādītajiem aizliegtajiem priekšmetiem, ieskaitot (bet neaprobežoties ar) sevišķs vērtības priekšmetiem (piemēram, tādēļ kā mākslas darbi, senlietas, dārgakmeņi, pastmarkas, unikāli izstrādājumi, zelts un sudrabs), naudu vai maksāšanas līdzekļiem (piemēram, čeki, valūta, obligācijas, krājiskas grāmatīņas, iepriekš apmaksātas kredītkartes, akciju sertifikāti vai citi vērtspapīri), šaujamo ierocius un bīstamas preces.
- Pakas nedrīkst ietvert preces, kas var apdraudēt cilvēku vai dzīvnieku dzīvību vai transporta līdzekļus, vai kas varētu citādā veidā notraipīt vai sabojāt citas UPS transportētās preces, vai kuru transportēšana, eksports vai imports ir aizliegts ar piemērojamo likumdošanu.

Nosūtītājs ir atbildīgs par pavadzīmē ietverto datu precizitāti un pilnīgumu un par to, lai tiktu nodrošināts, ka visas pakas ir sniegta adekvāta kontaktinformācija par pakas nosūtītāju un saņēmēju un ka tās ir iepakotas, marķētas un nodrošinātas ar uzlīmēm, to saturis ir aprakstīts un klasificēts, un tām ir pievienota dokumentācija, kāda (atkarībā no sūtījuma) ir nepieciešama, lai tās būtu piemērotas transportēšanai un atbilsta Rokasgrāmatās un piemērojamā likumdošanā noteiktajām prasībām. Ja vien pavadzīmē vai citā piemērojamā UPS nosūtīšanas dokumentācijā nav skaidri norādīts atšķirīgs pakalpojuma līmenis, sūtījumi tiks izpildīti saskaņā ar "Ekspress" pakalpojuma līmeni (ja pieejams izvēlētajai piegādes vietai) un attiecīgi tiks aprēķinātas visas piemērojamās maksas.

Nosūtītājs garantē, ka visas pārvadāšanai saskaņā ar šiem noteikumiem iesniegtās pakas atbilst paragrāfos (i) līdz (iv) iepriekš minētajiem ierobežojumiem, un viņš (individuāla nosūtītāja gadījumā) vai izcitas viņa nodarbinātais personāls ir sagatavojis drošās telpās, un tās ir bijušas aizsargātas no nepieņemamiem personu ietekmes riskiem, kad ir notikusi paku sagatavošana, glabāšana un transportēšana uz UPS. UPS palaujas uz šo garantiju, pieņemot pārvadāšanai jebkuru paku saskaņā ar šiem noteikumiem. Netiek pārvadātas nekādas citas pakas.

- Preces, kuras ātri bojājas un kurām jānodrošina noteikta temperatūra, tiks transportētas, ja nosūtītājs piekrīt tam, ka tas notiek uz viņa paša risku. UPS nenodrošina speciālu šādu paku aprūpi.

3.3 Pārvadāšanas atteikums un atlikšana

- Ja UPS konstatē, ka paka neatbilst iepriekš norādītajiem ierobežojumiem vai nosacījumiem vai ka jebkurš pēcapmaksas pavadzīmē norādītais pēcapmaksas lielums pārsniedz limitus, kas ir norādīti 8. paragrāfā, UPS var atteikties transportēt attiecīgo paku (vai sūtījumu, kurā tā ietilpst) un, ja pārvadāšanas process jau ir sācies, UPS var atlikt pārvadāšanu un aizturēt paku vai sūtījumu izsniegšanai pēc nosūtītāja rīkojuma.
- UPS var atlikt pārvadāšanu, ja nav izdevies piegādāt sūtījumu pēc trešā mēģinājuma gadījumos, ja saņēmējs atsakās pieņemt sūtījumu, ja nav iespējams izpildīt piegādi nepareizas adreses dēļ (ja ir izmantoti visi saprātīgie līdzekļi, lai noskaidrotu pareizo adresi) vai tāpēc, ka pareizā adrese ir citā valstī, nevis tajā, kas ir norādīta uz pakas vai pavadzīmē, vai ja nav iespējams saņemt piegādes brīdi maksājamo summu no saņēmēja.
- Gadījumos, kad UPS ir tiesīgs atlikt pakas vai sūtījuma pārvadāšanu, tam ir arī tiesības pēc saviem iesakiem to atgriezt nosūtītājam.

- Nosūtītājs ir atbildīgs par saprātīgu UPS izmaksu un izdevumu (arī par preču glabāšanu) segšanu par UPS ciestajiem zaudējumiem, nodokļiem un muitas nodevām un par visām prasībām pret UPS sakarā ar to, ka paka neatbilst kādiem no augstāk 3.1. paragrāfā minētajiem ierobežojumiem, nosacījumiem vai apliecinājumiem, vai sakarā ar kādu pārvadāšanas atteikumu vai atlikšanu vai UPS veiktu pakas vai sūtījuma atpakaļnosūtīšanu, kura atļauta 3.3 (iii) paragrāfā. Pakas vai sūtījuma atpakaļnosūtīšanas gadījumā nosūtītājs atbildīgs par atpakaļnosūtīšanas transporta izmaksu segšanu saskaņā ar spēkā esošajiem UPS komercdarījumiem.

- Ja nosūtītājs iesniedz UPS paku, kura neatbilst kādam no iepriekš 3.1. paragrāfā minētajiem ierobežojumiem vai nosacījumiem bez skaidras rakstiskas UPS piekrišanas, UPS nesedz nekādus zaudējumus, kuri nosūtītājam varētu rasties sakarā ar to, ka UPS pārvadā šādu paku (neraugoties uz to, ka neatbilstība ir izraisījusi vai veicinājusi zaudējumu rašanos un neņemot vērā jebkādu UPS nolaidību, izņemot apzinātu pārkāpumu, vai tā darbinieku, līgumdarbinieku vai pārstāvju jebkādu nolaidību, ieskaitot apzinātu pārkāpumu), un, ja UPS atlikt pārvadājumu šajos noteikumos minēta iemesla dēļ, nosūtītājam nav tiesību uz jebkādu tā samaksāto pārvadāšanas izdevumu atmaksu.

- Ja pēc pakas vai sūtījuma pārvadāšanas atlikšanas saskaņā ar šiem noteikumiem, UPS nespēj saprātīgā laikā saņemt nosūtītāja norādījumus par rīcību ar paku vai sūtījumu, vai identificēt nosūtītāju vai kādu citu personu, kurai ir tiesības uz precēm (arī pēc tam, kad paka ir atvērta, ja tas nepieciešams), UPS ir tiesības likvidēt vai pārdot paku vai sūtījumu, vadoties pilnībā pēc saviem iesakiem. No šādiem pārdošanas ienākumiem vispirms tiek segtas visas maksas, izmaksas vai izdevumi (ieskaitot procentus), kas ir radušies sakarā ar paku vai sūtījumu vai citādi saistībā ar attiecīgo nosūtītāju. Jebkāds atlikums tiks turēts izmaksai pēc nosūtītāja norādījuma.

- UPS saglabā tiesības, bet tas nav UPS pienākums, jebkurā laikā atvērt un pārbaudīt vai skenēt ar rentgenstarojuma palīdzību ikvienu paku, kas tam ir nodota transportēšanai.

4. Muitošana

- Ja pakai ir nepieciešama muitošana, nosūtītājam ir pienākums šim mērķim sniegt pilnīgu un precīzu dokumentāciju, kamēr UPS, ja vien nav sniegts citāds rīkojums, darbosies kā nosūtītāja pārstāvis muitas formalitāšu nokārtošanā. Tādēļ sūtījumiem, kuru nosūtīšanas un saņemšanas vietas atrodas vienā muitas zonā, UPS kāro muitas formalitātes tikai tad, ja ir dots šāds norādījums. Nosūtītājs arī piekrīt tam, ka UPS var tikt uzskaitīts par pakas saņēmēju, tikai un vienīgi nolūkā nozīmēt muitas brokeri izpildīt jebkādas muitas formalitātes.

- Ja UPS ir uzlikta vai radušās kādas nodevas, nodokļi, sodi, maksas vai izdevumi sakarā ar jebkādu muitas iestāžu rīcību vai sakarā ar to, ka nosūtītājs vai saņēmējs nav nodrošinājis pareizu dokumentāciju, atļaujas vai licences, kuras ir nepieciešamas saistībā ar pārvadāšanu, UPS sākotnēji pieprasīs segt izdevumus saņēmējam un, ja pēc pieprasījuma UPS neizdodas iekasēt maksājumu no saņēmēja, nosūtītājam ir pienākums samaksāt UPS attiecīgo naudas summu.

5. Norēķini

- Pārvadāšanas un citu pakalpojumu cenas ir norādītas Rokasgrāmatās un, ja vien nav samaksātas pirms sūtījuma, visas maksas jāsamaksā 7 dienu laikā pēc rēķina saņemšanas vai tādā citā periodā, par kādu nosūtītājs un UPS vienmēr rakstveidā. UPS ir tiesības pārbaudīt pakas faktisko un/vai apjoma svaru un, ja tas ir lielāks par deklarēto svaru, piemērot rēķinu uz šī pamata. Ja vien nav pierādīts pretēji, rēķins šim mērķim tiks uzskaitīts par saņemtu trīs darba dienu laikā pēc rēķina datuma.
- Ja no UPS tiek pieprasīts samaksāt kādus nodokļus vai nodevas nosūtītāja, saņēmēja vai kādas citas puses vārdā un UPS nespēj pēc pieprasījuma iekasēt šādu naudas summu no attiecīgās personas, šī summa pēc pieprasījuma jāsamaksā nosūtītājam. Šis noteikums ir piemērojams arī gadījumos, ja saņēmējs vai trešā puse, ja maksājuma pienākums ir trešajai pusei, nesamaksā kādas maksas, kuras tai pienākas maksāt.
- Jebkādas UPS saņemamajai summai, kuras maksājuma termiņš nokavēts, tiks piemērots līgumods 2% apmērā virs starpbanku vienas nakts (overnight) procentu likmes, kura tiek noteikta pakas nodošanas UPS pārvadāšanai valstī maksājuma termiņā, līgumods aprēķināms sākoties no maksājuma termiņa līdz datumam, kurā UPS saņem maksājumu pirms vai pēc sprieduma. Papildus UPS saglabā tiesības iekasēt kavētā maksājuma administrēšanas maksu, kuras maksimālais apmērs ir ekvivalents 15 EUR vietējā valūtā par katru rēķinu.
- Ja nosūtītājs, saņēmējs vai kāda cita puse nav samaksājusi kādu naudas summu saskaņā ar šiem noteikumiem, UPS var aizturēt jebkādu tā pārvadāšanā esošu paku, kamēr nav saņemts maksājums pilnā apmērā, vai var pārdot šādas pakas un izmantot iegūto naudu, lai segtu parādu, ievērojot piemērojamo vietējo likumdošanu. Attiecībā uz jebkuru summu, kas šādi paliek neapmaksāta, samaksas pienākums saglabājas.
- Rokasgrāmatā noteiktās UPS pārvadājumu cenas ir aprēķinātas vienīgi tādu paku pārvadājumiem, kuru vērtība vietējā valūtā nepārsniedz 50 000 USD ekvivalentu. Gadījumā, ja UPS uzina, ka bez skaidras rakstiskas UPS piekrišanas ir pārvadājis paku, kas pārsniedz šo vērtību, tad papildus citādi piemērojamajām cenām un maksām un jebkādam citam kompensācijām saskaņā ar šiem noteikumiem ir piemērojama papildu maksa, kas atbilst 5% no pakas vērtības, kura pārsniedz 50 000 USD.

6. Pakalpojuma izpildes pārtraukšana

Ja UPS nespēj sākt vai turpināt nosūtītāja pakas pārvadāšanu tāda iemesla dēļ, kas ir ārpus UPS kontroles, netiks uzskatīts, ka UPS pārkāpis savu vienošanos ar nosūtītāju, un UPS veiks visas darbības, kas ir saprātīgi iespējamas attiecīgajos apstākļos, lai sāktu vai turpinātu pārvadāšanu. Piemēri tādiem gadījumiem, kas ir ārpus UPS kontroles, ir gaisa pārvadājumu vai autopārvadājumu pārtraukums, ko izraisījuši slikti laika apstākļi, ugunsgrēks, plūdi, karš, karadarbība, pilsoņu nemieri, valdības vai citu varas iestāžu (tai skaitā, bez ierobežojuma, – muitas) darbība, kā arī darba strīdi vai saistības, kas ietekmē UPS vai kādu citu pusi.

7. Naudas atmaksas garantija

Attiecībā uz dažiem pakalpojumiem un piegādes vietām UPS piedāvā naudas atmaksas garantiju par nosūtīšanas maksām. Detalizēta informācija par tās piemērojamību, noteikumiem un nosacījumiem, un attiecīgo piegādes un vēlāko pieņemšanas laiku attiecīgajam pakalpojumam un piegādes vietai ir norādīta Rokasgrāmatās un UPS mājas lapā (www.ups.com), katrā gadījumā saskaņā ar spēkā esošo redakciju laikā, kad preces tiek pieņemtas pārvadāšanai, par kuru var pārliecināties arī sazinoties ar nosūtītāja atlasšanās vietas vietējo UPS zvanu apkalpošanas dienestu. Lai novērstu jebkādas pārpratumus, UPS atbildība saistībā ar naudas atmaksas garantiju ir ierobežota ar iepriekš minēto, un garantija citādi nerada nekāda veida apņemšanos vai apliecinājumu, ka sūtījums tiks piegādāts līdz kādam konkrētam laikam.

8. Pēcapmaksas (COD) pakalpojums

Noteiktām piegādes vietām, kuras var uzināt UPS vietējā zvanu apkalpošanas dienestā, UPS piedāvā pēcapmaksas pakalpojumu par papildu maksu, kas ir norādīta Rokasgrāmatās. Ja nosūtītājs izmanto šo pakalpojumu, ievērojot zemāk minētos noteikumus (tai skaitā tos, kas ir saistīti ar valūtas konvertāciju), UPS nosūtītāja vārdā iekasēs pavadzīmē norādīto pēcapmaksas summu (COD).

Pēcapmaksas (COD) summas jānorāda pavadzīmē vai nu EUR, vai, ja atšķiras, piegādes vietas valsts valūtā. Ja kādas no pavadzīmē norādītajām pēcapmaksas summām, kuras ir iekasētas no saņēmēja un/vai samaksājamas nosūtītājam, ir atšķirīgas valūtās, UPS tiesīgs veikt konvertāciju pēc UPS saprātīgi noteikta valūtas maiņas kursa.

UPS neuzņemas atbildību par jebkādiem valūtas maiņas riskiem.

8.1 Skaidras naudas pēcapmaksas – ja saskaņā ar piemērojamām UPS vadlīnijām pavadzīmē ir noteikts, ka UPS ir tiesīgs pieņemt tikai skaidru naudu, UPS pieņems tikai skaidru naudu piegādes vietas valstī. Gadījumos, kad iekasējama skaidra nauda, šādā formā nosūtītāja vārdā maksimāli iekasējamā summa nedrīkst pārsniegt 5 000 USD ekvivalentu pārsniegt 5 000 USD ekvivalentu vienai pakai. Ja UPS ir tiesīga pieņemt čeku, tā var pieņemt čeku, kas ir izrakstīts vai nu EUR, vai, ja atšķiras, piegādes vietas valstī vietējā valūtā. Pēcapmaksas sūtījumam, kuru saņēmēji atrodas Francijā, maksimāli skaidrā naudā iekasējamā summa nosūtītāja vārdā ir 750 EUR vienam saņēmējam dienā. Turpmāki ierobežojumi var tikt piemēroti no laika uz laiku atsevišķās valstīs; informācija par šādiem ierobežojumiem tiks norādīta Rokasgrāmatās vai UPS mājas lapā (www.ups.com).

Ja nosūtītājs nosaka pēcapmaksas summu, kas pārsniedz šos limitus, UPS automātiski ir pilnvarota pieņemt čekus par visu vai jebkādu daļu no šīs summas.

8.2 Pēcapmaksas čekos – ja pavadzīmē nav skaidri (un saskaņā ar piemērojamām UPS vadlīnijām) norādīts, ka UPS ir jāpieņem tikai skaidra nauda, UPS var pieņemt maksājumu vai nu skaidrā naudā (attiecās 8.1. punktā norādītie ierobežojumi) vai jebkāda veida čekos, kas ir izrakstīti uz nosūtītāja vārdu un tiek atzīti sūtījuma piegādes vietas valstī. Gadījumos, kad UPS pieņem čekus, maksimālā jebkura formā iekasējamā naudas summa nedrīkst pārsniegt 50 000 USD ekvivalentu vienai pakai. Ja UPS ir tiesīga pieņemt čeku, tā var pieņemt čeku, kas ir izrakstīts vai nu EUR, vai, ja atšķiras, piegādes vietas valstī vietējā valūtā.

8.3 Pieņemto pēcapmaksas summu maksājums – ja UPS iekasē skaidru naudu, UPS samaksās nosūtītājam ekvivalentu naudas summu tās valstī vietējā valūtā, kurā sūtījums ir ticis iesniegts UPS transportēšanai. UPS var veikt šādas pēcapmaksas summu maksājums vai nu ar naudas pārvedumu uz jebkuru nosūtītāja UPS norādītu bankas kontu, vai izsniedzot čeku uz nosūtītāja vārda.

Visi čeki uz nosūtītāja vārda, kurus ir izrakstījis UPS saskaņā ar iepriekš minēto, vai arī ir izrakstījis saņēmējs un pieņēmis UPS saskaņā ar 8.2. punktu, var tikt nosūtīti nosūtītājam ar parasto pastu uz nosūtītāja paša risku vai nodoti nosūtītājam vai kādai citai personai, kurai varētu būt tiesības pieņemt čekus nosūtītāja vārdā.

8.4 Ja nosūtītājs nav saņēmis pēcapmaksas summas, nosūtītājam tas jāpaziņo UPS 45 dienu laikā no attiecīgās pakas piegādes datuma.

8.5 Nosūtītājs aizsargās un kompensēs UPS pret visiem zaudējumiem, izdevumiem vai jebkādam prasībām pret UPS no saņēmēja vai trešās puses, kas cēlušās tāpēc, ka UPS nepiegādā paku, jo saņēmējs nesamaksā pēcapmaksas summu attiecīgajā formā vai atsakās pieņemt paku.

8.6 UPS atbildība attiecībā uz iekasējamo naudas summu nedrīkst pārsniegt piemērojamo maksimālo iekasējamo summu saskaņā ar šiem noteikumiem vai pēcapmaksas summu, kas ir norādīta pavadzīmē, atkarībā no tā, kura ir mazāka. Turklāt pēcapmaksas summa nekādā gadījumā nedrīkst pārsniegt preču vērtību to piegādes vietas valstī kopsummā ar piemērojamām pārvadāšanas maksām. Lai novērstu jebkādas pārpratumus, pēcapmaksas summa nerada vērtības deklarāciju 9.4. paragrafā mērķiem vai citādi, un tāpēc neietekmē UPS atbildību saistībā ar jebkādiem zaudējumiem, bojājumiem vai aizkavēšanos attiecībā uz pašām precēm.

UPS neuzņemas nekādu atbildību par jebkādu saņēmēja negodīgu vai krāpniecisku darbību, kas ietver, bet neaprobežojas tikai ar, viltota čeka iesniegšanu vai tāda čeka iesniegšanu, kurš nevar tikt iekasēts, vai kuru saņēmējs ir nepareizi aizpildījis.

9. Atbildība

9.1 Gadījumā, ja tiek piemērotas Varšavas vai CMR konvencijas vai kādi nacionālie likumi, kuri ievieš attiecīgajā jurisdikcijā šīs konvencijas (ērtības labad turpmāk – konvenciju noteikumi), vai ja (un līdz apmēram, kurā) piemēro citus imperatīvus nacionālos likumus, UPS atbildība tiek noteikta un ierobežota saskaņā ar šiem piemērojamajiem noteikumiem.

9.2 Gadījumā, ja konvenciju noteikumi vai citi imperatīvie nacionālie likumi netiek piemēroti, UPS uzņemas atbildību vienīgi par saprātīgas rūpības un prasmju trūkumu, un UPS atbildību nosaka tikai un vienīgi saskaņā ar šiem noteikumiem, un (izņemot vienīgi miesas bojājumus vai nāves gadījumus) tiek ierobežota ar pierādītiem zaudējumiem apmērā līdz 100 USD vai tā ekvivalenta vietējā valūtā par katru sūtījumu, ja vien nosūtītājs nav deklarējis lielāku vērtību saskaņā ar 9.4. paragrafā zemāk.

9.3 Ja prasītājs (vai kāda persona, no kuras viņš iegūst prasījuma tiesības) ir izraisījis vai ir līdzvainīgs sūtījuma vai pakas zaudējumā, bojājumā vai aizkavēšanā, jebkāda atbildība, ko šajās sakarā uzņemas UPS (ierobežotā apmērā, kā norādīts augstāk), var tikt ierobežota vai atbrīvota saskaņā ar likumu, kurš piemērojams šādi līdzvainībai.

9.4 Ievērojot 9.5. paragrafa noteikumus, nosūtītājs var iegūt tiesības uz lielāku atbildības limitu, nekā UPS ir paredzējis augstāk minētajā 9.2. paragrafā vai nekā var būt paredzēts konvenciju noteikumos vai imperatīvajos nacionālajos likumos. Nosūtītājs to var panākt, deklarējot pavadzīmē augstāku vērtību un samaksājot papildmaksu atbilstoši Rokasgrāmatu noteikumiem. Ja nosūtītājs deklarē augstāku vērtību pārvadāšanai un samaksā piemērojamo maksu, UPS atbildība tiek ierobežota ar pierādītajiem zaudējumiem, taču ne vairāk kā par attiecīgi deklarēto summu. Attiecīgo preču vērtība nekādā ziņā nedrīkst pārsniegt 3.1(ii) paragrafā norādītos ierobežojumus.

9.5 Izņemot gadījumā, ja konvenciju noteikumus vai citos imperatīvajos nacionālajos likumos ir paredzēti citādi, UPS neuzņemas atbildību par tīri ekonomiskiem zaudējumiem, piemēram, maksu par alternatīviem transportēšanas līdzekļiem, negūto peļņu, biznesa iespējas zudumu vai ieņēmumu zaudējumus dēļ nespējas priekšmetu izmantot, kas radušies sakarā ar kāda sūtījuma vai pakas zudumu, bojājumu vai kavētu piegādi, neatkarīgi no tā vai attiecīgajam sūtījumam ir vai nav bijusi deklarēta vērtība saskaņā ar 9.4. paragrafā noteikumiem.

UPS nav atbildīgs par iepakojuma bojājumu vai zaudējumu.

10. Piegāde

UPS var piegādāt sūtījumu saņēmējam, kurš ir minēts pavadzīmē, vai jebkurai citai personai, kurai varētu būt tiesības pieņemt sūtījuma piegādi saņēmēja vārdā (piemēram, personas, kuras atrodas tajās pašās telpās, kurās saņēmējs, vai saņēmēja kaimiņi). UPS var izmantot elektronisko aprīkojumu, lai iegūtu apstiprinājumu par piegādi ar pierādījuma spēku, un nosūtītājs appemas neiebilst UPS, ja tas balstās uz šāda apstiprinājuma izdrukā, uz tāda pamata, ka attiecīgā informācija ir iegūta un saglabāta elektroniskajā formā.

Izņemot gadījumā, ja konvencijas noteikumi vai citi imperatīvie nacionālie likumi nosaka citādi, UPS neuzņemas pienākumus ne pie kādiem apstākļiem atlikt pārvadājumu, pāradresēt piegādi (vai nu citam saņēmējam vai uz citu adresi), kas atšķiras no pavadzīmē norādītajiem datiem) vai pakas atpakaļnosūtīšanu nosūtītājam un, ja gadījumā UPS ir nesejmīgi mēģinājis veikt kādu no šīm darbībām, tas neuzņemas nekādu atbildību par jebkādiem ar to saistītiem zaudējumiem.

11. Datu aizsardzība

Nosūtītājs piekrīt, ka UPS un citi UPS grupas uzņēmumi visā pasaulē, tai skaitā uzņēmumi valstīs, kurās var nebūt tāds pats datu aizsardzības līmenis kā valstī, kurā sūtījums ir iesniegts UPS pārvadāšanai, un izmantot visus nosūtītāja UPS nodotos datus vadības analīzei un kontrolei, klientu materiālu pārskanai un piegādei, klientam sniegtu pakalpojumu administrēšanai un UPS uzņēmumu pakalpojumu un produktu reklamēšanai. Nosūtītājam ir zināmas tiesības saskaņā ar likumdošanu (kas var tikt izmantotas, kontaktējoties ar UPS) piekļūt, precizēt UPS datu bāzē par viņu iekļautos personīgus datus, kā arī iebilst pret to lietošanu tiešām mērķiem vai šos datus dzēst.

12. Sūdzību izskatīšanas procedūra

Visas prasības pret UPS jāiesniedz rakstveidā, līdzko tas saprātīgi iespējams un visādā ziņā 14 dienu laikā no saņemšanas gadījuma, kad konstatēti bojājumi (tai skaitā sūtījuma daļējs zaudējums); 21 dienas laikā no dienas, kad preces nodotas personai, kurai ir tiesības uz saņemšanu, preces kavētas piegādes gadījumā; un preču zaudējuma gadījumā 60 dienu laikā no to iesniegšanas UPS. Turklāt UPS neuzņemas nekādu atbildību saistībā ar kādu sūtījumu, ja nav sāka tiesvedību un par to nav saņemts rakstisks paziņojums astoņu mēnešu laikā pēc attiecīgu preču piegādes vai tad, ja piegāde nav notikusi, astoņu mēnešu laikā no piegādei paredzētā datumā. Šie noteikumi neietekmē nekādas nosūtītāja tiesības, kuras tam var būt piešķirtas saskaņā ar konvenciju noteikumiem vai citiem imperatīvajos nacionālajiem likumiem.

13. Pilns līgums un tā daļas

UPS nodoms ir, ka visi līguma starp UPS un nosūtītāju noteikumi ir ietverti šajā dokumentā un Rokasgrāmatās. Ja nosūtītājs vēlas izmantot kādu atkāpi no šiem nosacījumiem, nosūtītājam ir jāgādā, ka šāda atkāpe ir noformēta rakstveidā un tā parakstīta gan nosūtītāja, gan UPS vārdā pirms UPS pieņem sūtījumu pārvadāšanai. Ja kāda no šo noteikumu daļām nav spēkā vai nav īstenojama, tas neietekmē jebkuras citas daļas spēkā esamību vai piemērošanu.

14. Valdošā likumdošana

Šiem noteikumiem piemēro tās valsts likumdošanu, kurā sūtījums ir iesniegts UPS pārvadāšanai.

Alfabētiskais rādītājs

AdreSES maiņa 27	Nauda un vērtspapīri 30	UPS Expedited 5
Aizliegti priekšmeti 30	Naudas atmaksas garantija 32	UPS Express 5
Apstiprinājums par piegādi 23	Nepiegādājāmie sūtījumi 27	UPS Express Plus 5
Atbildība 33	Nodevas un nodokļi 29	UPS Express Saver 5
Atpakaļnosūtīšanas pakalpojumi 25	Nosūtīšana ar interneta palīdzību 1	UPS Pēcapmaksā – COD 24
Attālinātās teritorijas 3, 27	Nosūtīšanas izmaksas 9	UPS Standard 5
Augi un sēklas 30		UPS World Ease 26
	Pakalpojumu veidi 4	UPS WorldShip 22
Bistamas preses 31	Pakalpojumu ierobežojumi 31	
Dārglietas 30	Paraksta pieprasījums 26	Valūtas maiņa 27
	Pārvadāšanas noteikumi 35	
Ierobežojumi pēc svara un izmēra 31	Pavadzīme 22	Zonu tabula 6
	Pieauguša cilvēka paraksta pieprasījums 26	
Juvelierizstrādājumi 30	Piemaksa par degvielu 27	
Kažokādas 30	Quantum View Notify 23	
Maksā nosūtītājs 29	Saņemšanas izmaksas 15	
Maksā saņēmējs 29	Sestdienas piegāde 26	
Maksā trešā puse 29	Sūtījuma deklarētā vērtība 26	
Maksājumu aizkavēšanas 27	Sūtījumu izsekošana 1, 23	
Mākslas darbi 30	Svara un izmēra ierobežojumi 31	

서버

서버

3030

0000

0000

خدمة

Service

Service

0000

Galvenais birojs
EKL/LS SIA
UPS pakalpojumu pilnvarotais pārstāvis
K. Ulmaņa Gatve 2,
LV-1004, Rīga, Latvija

Ventspils: +371 636-65161;
+371 29220340

Liepāja: +371 634-24414;
+371 29478580

Daugavpils: +371 654-21180;
+371 29258900

Jelgava: +371 630-25292;
+371 29298356

Tālruņa numurs pasūtījumiem
un uzzīnām: +371 67805650

Biroja fakss: +371 67805648

Fakss muitas formalitāšu jautājumu
kārtošanai: +371 67629344

Lūdzam apmeklēt mūsu mājas lapu:
www.ups.com

www.ups.com

Juridiskā adrese:
13. Janvāra ielā 33, Rīga, LV- 1050, Latvija.
Vienotais reģ. Nr: LV40003242756

© 2007 United Parcel Service of America, Inc.
UPS, UPS firmas zīme un brūnā krāsa ir
United Parcel Service of America, Inc. prečzīmes.
Visas tiesības paturētas.
ST75 01845602201 Rev 1/08

ups.com